Библиотека СОК

BAXI

LUNA DUO-TEC

MP 1.35 – 1.50 – 1.60 – 1.70

ru	**НАСТЕННЫЙ ГАЗОВЫЙ КОНДЕНСАЦИОННЫЙ КОТЕЛ**
	Паспорт изделия. Руководство по установке и эксплуатации

089-14

Уважаемый пользователь,
Мы убеждены, что приобретенное Вами изделие будет соответствовать всем Вашим требованиям. Наши изделия разработаны таким образом, чтобы обеспечить хорошую работу, простоту и легкость эксплуатации.
Сохраните это руководство и пользуйтесь им в случае возникновения какой-либо проблемы. В данном руководстве Вы найдете полезные сведения, которые помогут Вам правильно и эффективно использовать Ваше изделие.

Наша компания заявляет, что данные модели котлов соответствуют основным требованиям перечисленных далее Директив:

- Директива о газе **2009/142/CE**
- Директива о производительности **92/42/CEE**
- Директива об электромагнитной совместимости **2004/108/CE**
- Директива о низком напряжении **2006/95/CE**

Наша компания постоянно работает над усовершенствованием своих изделий и сохраняет за собой право в любой момент и без предварительного уведомления изменять информацию, приведенную в данном документе. Настоящее руководство является информационной поддержкой и не может рассматриваться в качестве договора по отношению к третьим лицам.

Оборудование может использоваться детьми не младше 8 лет, людьми с ограниченными физическими или умственными возможностями или людьми с недостаточным опытом и знаниями только под присмотром и при условии, что они были обучены безопасному обращению с оборудованием и поняли опасности, связанные с его эксплуатацией. Не позволяйте детям играть с оборудованием. Действия по чистке и уходу, входящие в обязанности пользователя, не должны выполняться детьми без присмотра.

УКАЗАТЕЛЬ

ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ 3
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ 3
ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ 4
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ 4
1. ВВОД КОТЛА В ЭКСПЛУАТАЦИЮ 5
1.1 РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ ПОДАЧИ ОТОПЛЕНИЯ И ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ 5
1.2 РЕЖИМ РАБОТЫ 5
2. ВЫКЛЮЧЕНИЕ НА ДЛИТЕЛЬНЫЙ ПЕРИОД. ЗАЩИТА ОТ ЗАМЕРЗАНИЯ 6
3. ПЕРЕВОД КОТЛА НА ДРУГОЙ ТИП ГАЗА 6
4. НЕПОЛАДКИ 6
5. МЕНЮ ИНФОРМАЦИИ О КОТЛЕ 7
6. НАПОЛНЕНИЕ СИСТЕМЫ 7
7. ИНСТРУКЦИИ ПО ПЛАНОВОМУ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЮ 7
8. ВЫКЛЮЧЕНИЕ КОТЛА 7
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПЕРЕД МОНТАЖОМ 8
9. МОНТАЖ КОТЛА 8
9.1 НАСОС КОТЛА 8
10. МОНТАЖ ДЫМОХОДА И ВОЗДУХОВОДА 9
10.1 КОАКСИАЛЬНЫЕ ДЫМОХОДЫ 9
10.2 РАЗДЕЛЬНЫЕ ДЫМОХОДЫ 9
10.3 КАСКАДНЫЙ ТИП СОЕДИНЕНИЯ ДЫМОХОДОВ 10
11. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ 10
11.1 ПОДКЛЮЧЕНИЕ КОМНАТНОГО ТЕРМОСТАТА 11
11.2 АКСЕССУАРЫ, КОТОРЫЕ НЕ ВКЛЮЧЕНЫ В КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ 11
НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ С ПОМОЩЬЮ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ 12
ВНЕШНИЕ МОДУЛИ УПРАВЛЕНИЯ СИСТЕМОЙ 13
12. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ 14
12.1 ФУНКЦИЯ УДАЛЕНИЯ ВОЗДУХА ИЗ СИСТЕМЫ ОТОПЛЕНИЯ 14
12.2 ФУНКЦИЯ КАЛИБРОВКИ ГАЗОВОГО КЛАПАНА 14
12.3 ФУНКЦ ОЧИСТКИ ДЫМОХОДА 14
13. НЕИСПРАВНОСТИ, КОТОРЫЕ НЕ МОГУТ БЫТЬ УСТРАНЕНЫ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ 14
14. НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ 14
15. КАЛИБРОВКА ГАЗОВОГО КЛАПАНА 16
15.1 ЗАМЕНА ГАЗА 16
16. УСТРОЙСТВА ДЛЯ РЕГУЛИРОВАНИЯ И БЕЗОПАСНОСТИ 17
17. ХАРАКТЕРИСТИКИ РАСХОДА/НАПОРА 18
18. ЕЖЕГОДНОЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ 18
18.1 ЧИСТКА СИФОНА СЛИВА КОНДЕНСАТА 19
18.2 ЧИСТКА ТЕПЛООБМЕННИКА 19
18.3 ПРОВЕРКА ГОРЕЛКИ 20
18.4 ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ 20
19. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 21

ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Риск повреждения или неисправности при работе оборудования. Соблюдать повышенную осторожность и выполнять предупреждения о возможном риске для людей.



ОПАСНОСТЬ ОЖОГОВ
Подождать пока оборудование остынет, перед тем, как дотрагиваться до горячих частей.



ОПАСНОСТЬ ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ
Электрические детали находятся под напряжением, существует риск удара электричеством.



ОПАСНОСТЬ ЗАМЕРЗАНИЯ
Возможно образование льда вследствие действия низких температур.



ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ
С особым вниманием прочитайте полезные сведения, которые помогут Вам правильно использовать Ваше изделие.



ОБЩИЙ ЗАПРЕТ
Запрещается делать / использовать указанное рядом с символом.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ЗАПАХ ГАЗА

- Выключить котел.
- Не включать электроприборы (не включать свет).
- Погасить открытое пламя, открыть окно.
- Позвонить в центр техсервиса.

ЗАПАХ ОТРАБОТАННЫХ ГАЗОВ

- Выключить котел.
- Проветрить помещение, открыв двери и окна.
- Позвонить в центр техсервиса.

ЛЕГКО ВОСПЛАМЕНЯЮЩИЙСЯ МАТЕРИАЛ

Не использовать и/или складывать легко воспламеняющиеся материалы (растворители, бумагу, и т. д.) рядом с котлом.

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА КОТЛА

Перед выполнением любых операций отключить электропитание котла.



Оборудование не предназначено для использования людьми, чьи физические и умственные способности ограничены, или людьми с недостаточным опытом или знаниями, за исключением тех случаев, когда им оказывается помощь со стороны других лиц, отвечающих за их безопасность и проведших инструктаж по пользованию оборудованием.

	**БАКСИ** европейский лидер по производству котлов и высокотехнологичных отопительных систем, сертифицирована CSQ по системам управления качеством (ISO 9001), по охране окружающей среды (ISO 14001) и по обеспечению здоровья и безопасности (OHSAS 18001). Эта сертификация подтверждает, что стратегическими задачами БАКСИ С.п.А. являются охрана окружающей среды, надежность и качество собственной продукции, обеспечение здоровья и безопасности служащих. Компания постоянно стремится к улучшению указанных аспектов, с целью наибольшего удовлетворения собственных клиентов.	

ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Котел предназначен для нагрева воды не выше температуры кипения при атмосферном давлении. Он подключается к системе отопления и к системе приготовления горячей воды в соответствии с его характеристиками и мощностью. Котел должен устанавливаться квалифицированным специалистом. До установки котла необходимо:

- Проверить, что котел настроен на работу с данным типом газа. Данная информация приведена на упаковке и на заводской табличке (шильдике) котла.
- Убедиться, что в дымоходе имеется достаточная тяга, отсутствуют сужения, и нет поступления посторонних продуктов сгорания, за исключением тех случаев, когда дымоход специально спроектирован для обслуживания нескольких устройств, в соответствие с конкретными стандартами и действующими предписаниями.
- При присоединении дымоотводящего патрубка к уже имеющемуся дымоходу проверить, что дымоход полностью очищен, т.к. при работе котла частицы сажи могут оторваться от стенок дымохода и закрыть выход продуктов сгорания, создав тем самым опасную ситуацию.
- Кроме того, чтобы сохранить действие гарантии на аппарат и для поддержания его правильного функционирования, необходимо применять следующие меры предосторожности.

1. Контур ГВС

1.1 Если жесткость воды выше значения 20° F (где 1° F = 10 мг карбоната кальция на 1 литр воды), следует установить полифосфатный дозатор или аналогичную систему для умягчения воды, которая соответствует действующим нормативам.

1.2 Тщательно промыть оборудование после его установки и перед началом эксплуатации.

1.3 Материалы, использованные в контуре горячего водоснабжения, соответствуют Директиве 98/83/CE.

2. Контур отопления

2.1 Новая установка: Перед установкой котла отопительное оборудование должно быть предварительно очищено, чтобы убрать возможные отложения или загрязнения (кусочки обшивки, спайки, растворители), используя для этого не кислотные и не щелочные вещества, не оказывающие вредного воздействия на металлы, пластик и резину, имеющиеся в свободной продаже. Для защиты оборудования от накипи необходимо использовать вещества-ингибиторы, такие как SENTINEL X100 и FERNOX Protettivo для отопительного оборудования. При использовании очищающих веществ необходимо строго следовать указаниям инструкций по их применению.

2.2 Существующая установка: Перед установкой котла отопительное оборудование должно быть предварительно опустошено и очищено от грязи и отложений, используя вещества, имеющиеся в свободной продаже. Вещества, рекомендуемые для очистки оборудования: SENTINEL X300 или X400 и FERNOX rigeneratore для отопительного оборудования. При использовании очищающих веществ необходимо строго следовать указаниям инструкций по их применению. Напоминаем Вам, что наличие отложений в тепловом оборудовании приводит к проблемам в работе котла (перегрев и шумность теплообменника)

Первый пуск котла должен производиться квалифицированным специалистом. Необходимо убедиться в следующем:

- Параметры котла по электропитанию, воде и газу соответствуют имеющимся системам электро-, водо-, и газоснабжения.
- Эта система должна отвечать действующим нормам.
- Аппарат правильно подключен к электропитанию и заземлению.

Оборудование должно быть установлено в проветриваемом помещении, предназначенном для использования нагревательных приборов, в соответствии с действующими нормами (установки с потреблением > 35 кВт). Нормы по установке котлов с потреблением > 35 кВт не применяются к модели Luna Duo-tec MP 1.35.

При несоблюдении вышеперечисленных требований гарантия от завода-изготовителя теряет свою силу. Данные уполномоченных центров техсервиса приводятся на прилагаемом листе. Перед первым пуском снимите с котла защитную пленку. Чтобы не повредить окрашенные поверхности, во время мытья и чистки поверхностей не используйте жесткие инструменты или абразивные моющие средства.

Элементы упаковки (пластиковые пакеты, полистирол и т.д.) необходимо беречь от детей, т.к. они представляют собой потенциальный источник опасности.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ

Управление системой отопления

Необходимо отрегулировать температуру подачи котла в зависимости от типа установки. Для установок с термосифонами (радиаторами), рекомендуется задать максимальную температуру подачи воды нагрева на 60°C, и повышать эту температуру, если не удается достичь требуемого комфорта внутри помещения. В случае с установкой с излучающими панелями в полу не следует превышать температуру, предусмотренную проектировщиком установки. Рекомендуется использовать наружный зонд и/или панель управления для автоматической адаптации температуры подачи в зависимости от атмосферных условий или внутренней температуры. Таким образом, не вырабатывается лишнее тепло, по сравнению с необходимым. Отрегулируйте температуру помещения, не приводя к его перегреву. Повышение на один градус приводит к увеличению потребляемой мощности около 6%. Необходимо отрегулировать температуру помещения также в зависимости от назначения помещения. Например, спальни или менее используемые помещения могут отапливаться меньше. Используйте часовое программирование и задавайте температуру помещения в ночные часы ниже, чем в дневные часы, примерно на 5°C. Более сильное снижение не выгодно с экономической точки зрения. Только в случае длительного отсутствия, например, на время отпуска, можно дополнительно понизить настройку температуры. Не закрывайте радиаторы, чтобы не нарушить правильную циркуляцию воздуха Не оставляйте окна приоткрытыми, чтобы проветрить помещение, а открывайте их полностью на короткий промежуток времени.

Горячая вода

Удается достичь хорошей экономии энергии, задавая требуемую температуру горячей воды, не смешивая ее с холодной водой. Дополнительный нагрев воды приводит к бесполезной трате энергии и повышению образования известковой накипи.

1. ВВОД КОТЛА В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

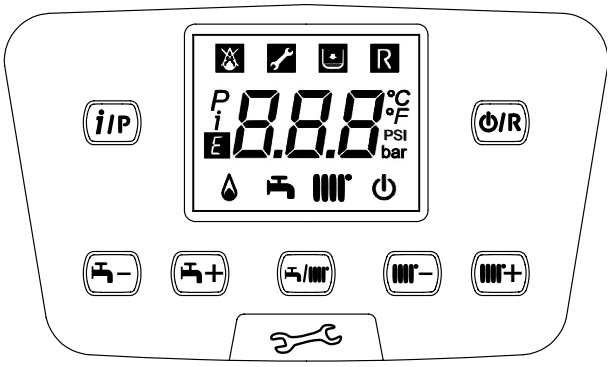
Действовать, как указано далее, для правильного включения котла:

- Убедитесь, что имеется требуемое давление в системе (глава 6);
- Подать электропитание к котлу.
- Откройте газовый клапан (желтый, расположенный под котлом);
- Выбрать желаемый режим работы (раздел 1.2).

При первом включении внутри трубы подачи газа могут образоваться воздушные пробки. В таких случаях горелка не будет включаться и произойдет блокировка котла. Рекомендуется, в этом случае, повторить операцию зажигания, до поступления газа в горелку. Для восстановления работы котла, нажмите кнопку ⏻/R и удерживайте в течение 2 секунд.

Описание КНОПОК

+ –	Регулирование температуры ГВС *(кнопка+ для увеличения температуры и кнопка – для уменьшения)*
+ –	Регулирование температуры отопительной воды *(кнопка+ для увеличения температуры и кнопка – для уменьшения)*
i/P	Информация о работе котла
	Режим работы: *ГВС - ГВС и Отопление - Только отопление*
⏻/R	Выключить – Перегрузить – Выйти из меню/функции



Описание СИМВОЛОВ

	Выключено: отопление и ГВС отключены (активна только функция защиты от замерзания)		Горелка включена
	Аномалия, мешающая розжигу горелки		Работа в режиме ГВС
	Низкое давление воды в котле/системе		Работа в режиме отопления
	Необходимо вмешательство сервисного центра	*P*	Меню программирования
R	Перезапуск котла вручную (кнопка ⏻/R)	*i*	Меню информации о котле
E	Наличие неисправности	*°C, °F,* bar, PSI	Установленные единицы измерения (SI/US)

1.1 РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ ПОДАЧИ ОТОПЛЕНИЯ И ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

Регулировка температуры подачи отопления и ГВС (при наличии внешнего бойлера) осуществляется при помощи кнопок – + и – +. Когда горелка работает, на дисплее горит символ .

ОТОПЛЕНИЕ: во время работы котла в режиме отопления на дисплее отображается мигающий символ и температура подачи отопления (°C).

При подключении датчика уличной температуры, кнопки – + косвенно регулируют температуру в помещении (по умолчанию 20°C).

РЕЖИМ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ: подогрев воды возможен при соединении внешнего бойлера с котлом. Когда котел работает в режиме горячего водоснабжения, на дисплее появляется мигающий символ и температура отопления (° C).

1.2 РЕЖИМ РАБОТЫ

ОТОБРАЖАЕМЫЙ СИМВОЛ	РЕЖИМ РАБОТЫ
	ГВС
	ГВС и ОТОПЛЕНИЕ
	ТОЛЬКО ОТОПЛЕНИЕ

Для того чтобы начать работу прибора в режиме **ГВС** - **Отопление** или **Только отопление** несколько раз нажмите кнопку и выберите один из предложенных режимов.

Чтобы выключить режимы работы котла, оставив функцию защиты от замерзания, нажмите минимум на 3 секунды кнопку ⏻/R,на дисплее появится только символ ⏻ (котел не заблокирован).

2. ВЫКЛЮЧЕНИЕ НА ДЛИТЕЛЬНЫЙ ПЕРИОД. ЗАЩИТА ОТ ЗАМЕРЗАНИЯ

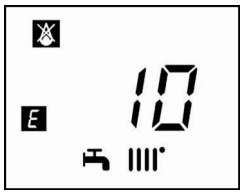
Желательно избегать того, чтобы система отопления была полностью пустой, поскольку смена воды могут вызвать ненужный вредный осадок и накипь внутри котла и нагревающихся частях. Если в зимнее время оборудование не используется и есть опасность обледенения, рекомендуем смешать воду в системе со специальными защищающими от обледенения веществами (например, пропиленгликоль, смешанный с ингибиторами накипеобразования и коррозии). Электронное управление котлом снабжена функцией “защита от замерзания” в режиме отопления, которая при температуре подачи ниже 5 °C включает горелку до достижения температуры, равной 30 °C.

Функция действует, если котел подключен к электросети, открыт газ, давление в системе соответствует указанной норме и котел на заблокирован.

3. ПЕРЕВОД КОТЛА НА ДРУГОЙ ТИП ГАЗА

Котел может работать как на метане (G20), так и на сжиженном газе GPL (G31) **.** В случае необходимости смены типа газа, следует обратиться в АВТОРИЗОВАННУЮ СЛУЖБУ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОДДЕРЖКИ.

4. НЕПОЛАДКИ



Неисправности, отражаемые на дисплее, определяются при помощи символа E и номера (код ошибки). Полный список неисправностей см. в следующей таблице.

Если на дисплее отображается символ неисправности R , пользователь должен нажать RESET (команда сброса).
Для перезапуска работы котла, нажмите на кнопку ⏻/R в течение 2 секунд. В случае, если часто появляется символ данной неисправности, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

E	Описание неисправности	E	Описание неисправности
10	Неисправен датчик уличной температуры	**125**	Из-за недостаточной циркуляции сработала система безопасности. (проверка осуществляется при помощи температурного датчика)
20	Неисправен датчик температуры на подаче контура отопления	**128**	Потеря пламени
28	Неисправен датчик тяги	**130**	Срабатывание датчика тяги из-за перегрева
40	Неисправен датчик температуры на возврате контура отопления	**133**	Нет розжига (4 попытки)
50	Неисправен датчик температуры контура ГВС (только для одноконтурных котлов с внешним бойлером)	**151**	Внутренняя неисправность платы котла
52	Неисправен датчик температуры ГВС солнечной системы (если подключена солнечная система)	**152**	Конфликт параметров (общая ошибка)
73	Неисправен датчик солнечного коллектора (если подключена солнечная система)	**153**	Вынужденный сброс вследствие нажатия кнопки сброса более 10 секунд (см. главу “НЕИСПРАВНОСТИ, КОТОРЫЕ НЕ МОГУТ БЫТЬ УСТРАНЕНЫ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ”)
83	Проблема сообщения между платой котла и блоком управления. Возможно короткое замыкание проводки.	**160**	Неисправность в работе вентилятора
84	Конфликт адресов между несколькими блоками управления (внутренняя ошибка)	**321**	Неисправен датчик температуры контура ГВС
98	Невыявленное устройство (*)	**343**	Конфликт параметров солнечной системы – общая ошибка (если подключена солнечная система)
109	Наличие воздуха в контуре котла (временная неполадка)	**384**	Паразитное пламя
110	Сработал предохранительный термостат/термостат на фланце теплообменника (**) из-за перегрева (возможно, заблокирован насос или имеется воздух в отопительном контуре).	**385**	Слишком низкое напряжение питания
111	Срабатывание электронной защиты от перегрева.	**386**	Порог скорости вентилятора не достигнут
117	Слишком высокое давление гидравлического контура	**430**	Срабатывание защитных устройств из-за отсутствия циркуляции (проверка при помощи датчика давления)
118	Слишком низкое давление гидравлического контура	**432**	Отсутствует заземление

(*) После подачи электропитания на котел (или после перезапуска вследствие блокировки) код неисправности высвечивается на дисплее до завершения диагностики системы. Высвечивание кода и после завершения диагностики свидетельствует о невыявлении устройства.

(**) См. главу “УСТРОЙСТВА ДЛЯ РЕГУЛИРОВАНИЯ И БЕЗОПАСНОСТИ”.

В случае наличия неполадки, включается подсветка дисплея, и на нем появляется код ошибки. Возможно выполнить 5 попыток сброса подряд, после чего котел будет заблокирован. Перед тем, как предпринять новую попытку сброса, необходимо подождать 15 минут.

5. МЕНЮ ИНФОРМАЦИИ О КОТЛЕ

Нажмите кнопку (iP), чтобы увидеть информацию, отраженную в следующей таблице. Для выхода нажмите на кнопку (ϕ/R).

i	**Описание**	*i*	**Описание**
00	Внутренний код вторичной неполадки	**12**	Наработка горелки в часах
01	Температура подачи отопления	**13**	Температура подачи отопления, зона 2
02	Наружная температура (при наличии датчика уличной температуры)	**14**	Режим работы отопления, зона 1
03	Температура воды во внешнем бойлере (для оборудованных им моделей)	**15**	Режим работы отопления, зона 2
04	Температура воды ГВС (для оборудованных им моделей)	**16**	Режим работы контура ГВС
05	Давление воды в отопительном оборудовании	**17**	Режим работы котла
06	Температура возврата из контура отопления	**18**	Режим работы солнечной системы
07	Температура отходящих дымов	**19**	Информация производителя
08	Не используется.	**20**	Информация производителя
09	Температура солнечного коллектора	**21**	Потребление газовой энергии в режиме ОТОПЛЕНИЯ
10	Температура подачи отопления, зона 1	**22**	Потребление газовой энергии в режиме ГВС
11	Ионизационный ток	**23**	Потребление газовой энергии в режиме ОТОПЛЕНИЯ+ГВС

Данные 21, 22 и 23 отображаются попеременно со значением потребленной газовой энергии, выраженным миллионах, тысячах и единицах кВт·ч. Пример.: 21 / 033 / 145 / 827 означает, что потребленная газовая энергия в режиме ОТОПЛЕНИЯ составляет 33.145.827 кВт·ч

6. НАПОЛНЕНИЕ СИСТЕМЫ

Периодически проверяйте по манометру, при холодной системе отопления, чтобы давление находилось в пределах от **1** - **1,5** бар. В случае низкого давления, откройте кран подпитки котла. Рекомендуется открывать кран очень медленно, чтобы облегчить выход воздуха.

Котел оборудован дифференциальным гидравлическим реле давления, которое отключает котел в случае блокировки насоса или при недостатке воды.

Если давление падает часто, обратитесь в СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР.

7. ИНСТРУКЦИИ ПО ПЛАНОВОМУ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЮ

Для поддержания эффективной и безопасной работы Вашего котла необходимо его ежегодное техническое обслуживание Специализированным Сервисным Центром.
Качественное обслуживание обеспечивает экономичную работу системы.

8. ВЫКЛЮЧЕНИЕ КОТЛА

Для выключения котла необходимо отключить электропитание прибора при помощи двухполюсного выключателя. В режиме работы “Выключено” ⏻ котел не работает, но электрический контур котла остается под напряжением и остается активной функция «Защита от замерзания».

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПЕРЕД МОНТАЖОМ

Следующие технические примечания и инструкции предназначены для монтажников, чтобы дать им возможность идеально провести установку. Инструкции по включению и эксплуатации котла находятся в части, предназначенной для пользователя.
Кроме того, установщик должен быть специалистом по установке отопительных приборов, в соответствии с действующими нормативными предписаниями. Следует также отметить, что:

- При установке котла в помещении, где температура окружающей среды опускается ниже 0°C, примите необходимые меры для предотвращения образование льда в сифоне и патрубке слива конденсата.
- Этот котел можно подключать к любому типу радиаторов и теплообменников. Сечения труб в любом случае рассчитываются с использованием обычных формул и с учетом имеющихся характеристик расхода и напора используемого насоса (см. приложение **"SECTION" E** в конце руководства).
- Первый пуск котла должен производиться квалифицированным специалистом сервисного центра (указанного на прилагаемом листе).

При несоблюдении вышеперечисленных требований гарантия от завода-изготовителя теряет свою силу.

Следующие компоненты, необходимые при сборке и установке, не входят в комплект поставки: РАСШИРИТЕЛЬНЫЙ БАК – КРАН ДЛЯ НАПОЛНЕНИЯ УСТАНОВКИ - ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛИТЕЛЬ.

Элементы упаковки (пластиковые пакеты, полистирол и т.д.) необходимо беречь от детей, т.к. они представляют собой потенциальный источник опасности.

9. МОНТАЖ КОТЛА

Заполнение системы отопления следует выполнять предельно осторожно. При наличии термостатических клапанов откройте их и заполните контур водой до достижения необходимого рабочего давления, при этом для полного удаления воздуха заполнение должно производится медленно. Удалите воздух также из отопительных приборов, подключенных к системе. БАКСИ не берет на себя никакой ответственности за ущерб, вызванный наличием пузырей воздуха в первичном обменнике, образовавшихся вследствие неправильного или недостаточно тщательного соблюдения вышеописанных правил.

Осторожно затягивайте гидравлические патрубки котла (макс. сила затяжки 30 Нм).

*Форма шаблона приведена в конце руководства в приложении **"SECTION" C**.*

Выберите местоположение котла, затем прикрепите шаблон к стене. Подведите трубы к входным отверстиям воды и газа, размеченным в нижней части шаблона. Убедитесь, что задняя стенка котла параллельна стене (в противном случае установите в нижней части подходящую прокладку). На подающем и возвратном трубопроводах системы отопления рекомендуется установить два запорных крана **G1"**; эти краны позволят производить сложные операции техобслуживания без слива воды из всей системы. На территории Италии система отопления должна быть оборудована защитными устройствами, предусмотренными сборником нормативных документов Raccolta R (предохранительными термостатом и прессостатом, клапаном отсечения топлива и т.п.). Установите гидравлический разделитель, размеры которого подбираются в зависимости от максимального расхода котла и системы в целом. В случае уже существующей системы или замены настоятельно рекомендуется установить, помимо указанного выше, отстойную емкость ("грязевик") на трубе возврата из системы, внизу, чтобы туда собирались отложения, которые могли остаться в системе после промывки и которые со временем могут попасть внутрь. После того, как котел будет прикреплен к стене, подведите трубы подачи воздуха и отвода продуктов горения (поставляются отдельно), как описано в последующих разделах. Подсоедините сифон к дренажному патрубку. Избегать горизонтальных участков. Электронная система котла позволяет подключить внешний бойлер ГВС.

При подъеме котла не берите его за пластиковые части, такие как, например, сифон или дымоходный патрубок.

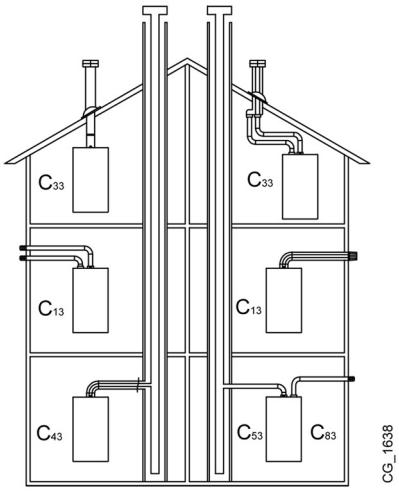
9.1 НАСОС КОТЛА

Насос котла (**14 - "SECTION" A**) – модулирующего типа и обеспечивает циркуляцию воды между котлом и гидравлическим разделителем (гидравлические характеристики приведены на графиках в приложении **"SECTION" E**). Циркуляция воды в системе обеспечивается соответствующими насосами (**"SECTION" F**).

Убедитесь, что поток циркулирующей воды в котле не меньше, чем значение, указанное в следующей таблице:

Модель	Минимальный расход (л/ч)	Рабочий расход (л/ч) с гидравлическим разделителем БАКСИ
1.35	800	1950
1.50	800	
1.60	1000	2100
1.70	1500	2750

10.МОНТАЖ ДЫМОХОДА И ВОЗДУХОВОДА



Установка котла может быть легкой и простой, благодаря поставляемым аксессуарам, описанным ниже. Изначально котел предназначен для подключения к вертикальному или горизонтальному коаксиальному дымоходу. Котел можно также подключить к раздельному дымоходу при помощи разделительного комплекта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

C13, C33 Наконечники раздельных дымоходов должны быть размещены в пределах квадрата стороной в 50 см. Подробные инструкции представлены вместе с отдельными аксессуарами.

C53 Наконечники дымоходов и воздуховодов не должны быть размещены на противоположных стенах здания.

C63 Максимальная потеря давления ΔP в дымоходах не должна превышать значений, указанных в таблице 1A. Дымоходы должны быть сертифицированы для данного типа применения при температурах выше 100°C. Наконечник дымохода должен быть сертифицирован по стандарту EN 1856-1.

C43, C83 Используемая дымовая труба или дымоход должны подходить для работы.

Для лучшей установки рекомендуем использовать аксессуары, поставляемые изготовителем.

ТАБЛИЦА 1A

Если используются дымоходы и воздуховоды, поставляемые не нашей компанией, необходимо, чтобы они были сертифицированы для данного типа использования и потеря давления в них не превышала значений, указанных в таблице.

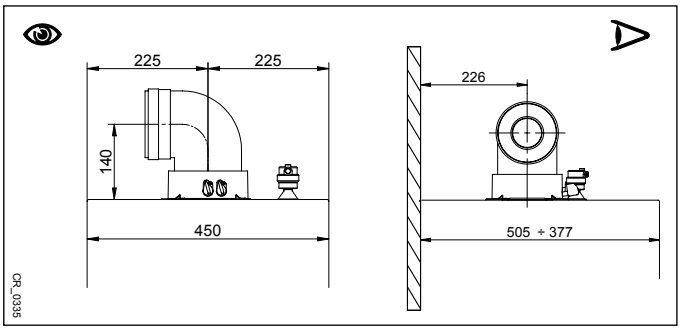
	ΔP (Pa)
1.35 MP	160
1.50 MP - 1.60 MP - 1.70 MP	270

Для гарантии наибольшей безопасности при работе котла необходимо, чтобы дымоотводящие трубы были надежно прикреплены к стене.

Минимальный наклон трубы к котлу должен составлять 1 см на метр длины.

***НЕКОТОРЫЕ ПРИМЕРЫ МОНТАЖА ДЫМОХОДА И ДОПУСТИМАЯ ДЛИНА УКАЗАНЫ В КОНЦЕ РУКОВОДСТВА В ПРИЛОЖЕНИИ* "SECTION" D.**

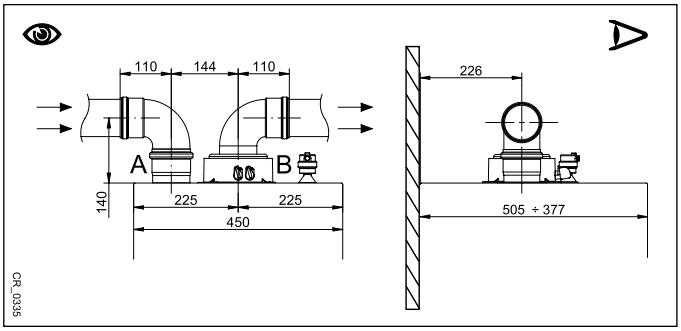
10.1 КОАКСИАЛЬНЫЕ ДЫМОХОДЫ



Этот тип дымохода позволяет отводить сгоревшие газы наружу и забирать воздух для горения снаружи здания, а также присоединяться к общему дымоходу типа LAS. 90° коаксиальный отвод позволяет присоединять котел к дымоходу в любом направлении, поскольку он может поворачиваться на 360°. Кроме того, он может использоваться в качестве дополнительного патрубка, в сочетании с коаксиальной трубой или с 45° отводом.
Если выход дымохода расположен снаружи, воздуховод должен выступать из стены не менее чем на 18 мм с тем, чтобы на него герметично установить алюминиевую погодную насадку во избежание попадания воды.

- **90° отвод сокращает возможную полную длину трубы на 1 метр.**
- **45° отвод сокращает возможную полную длину трубы на 0,5 метра.**
- **Первый отвод в 90° не учитывается при подсчете максимально допустимой длины.**

10.2 РАЗДЕЛЬНЫЕ ДЫМОХОДЫ



Этот тип дымохода позволяет отводить продукты сгорания как наружу за пределы здания, так и в коллективный дымоход. Приток воздуха для горения может осуществляться со стороны, отличной от той, куда выходит дымоход. Разделительный комплект (опция) состоит из дымоходного переходника 80 **(B)** и переходника для воздуховода **(A)**. Для крепления переходника воздуховода используются прокладка и крепёжные винты от предварительно снятой крышки.

90° отвод позволяет присоединять котел к дымоходу-воздуховоду в любом направлении, адаптируясь к различным требованиям. Кроме того, он может использоваться в качестве дополнительного в сочетании с трубой или с 45° отводом.

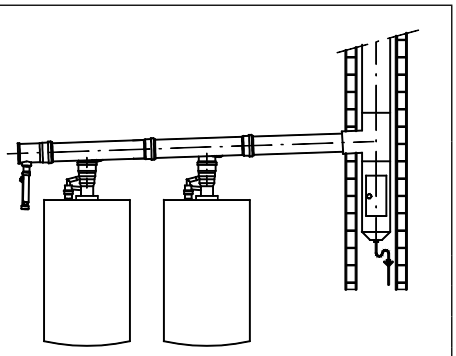
- **90° отвод сокращает возможную полную длину трубы на 0,5 метра.**
- **45° отвод сокращает возможную полную длину трубы на 0,25 метра.**
- **Первый отвод в 90° не учитывается при подсчете максимально допустимой длины.**

10.3 КАСКАДНЫЙ ТИП СОЕДИНЕНИЯ ДЫМОХОДОВ

Этот тип соединений позволяет отводить продукты сгорания от нескольких котлов, подключенных “в каскад” через общий газовый коллектор. Коллектор должен использоваться только для подключения котлов к дымоходу. Возможные диаметры: Ø125 мм, Ø160 мм и Ø200 мм. Дополнительные аксессуары могут быть поставлены по запросу.

ТАБЛИЦА 1B

МОДЕЛЬ КОТЛА	**МАКСИМАЛЬНОЕ КОЛИЧЕСТВО КОТЛОВ С КАСКАДНЫМ ТИПОМ СОЕДИНЕНИЯ**			**ПАРАМЕТР P60** Кол-во оборотов/мин (об./мин) при мин. мощности	
	Ø125 mm *(200 кВт макс.)*	Ø160 мм *(250 кВт макс.)*	Ø200 мм *(500 кВт макс.)*	**G20**	**G31**
1.35	5	7	12	1700	1700
1.50	4	5	10	1700	1700
1.60	3	4	9	1620	1620
1.70	2	3	7	1470	1470



Для этого типа соединения, для каждого отдельного котла необходимо установить клапан дымов (обратный клапан) Ø 80/110 мм. Измените параметр P60, как указано в таблице 1B, согласно указаниям главы 14.

Расчет дымохода должен осуществляться квалифицированным специалистом на этапе проектирования системы, как того требуют действующие нормативы.

11. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ

Электробезопасность котла гарантируется только при правильном заземлении в соответствии с действующими нормативами. С помощью прилагаемого трехжильного кабеля подключите котел к однофазной сети переменного тока 230 В с заземлением, соблюдая полярность фаза- нейтраль.
Используйте двухполюсный выключатель с расстоянием между разомкнутыми контактами не менее 3 мм.
В случае замены кабеля питания должен быть использован кабель “HAR H05 VV-F” 3x0,75 мм^2 с максимальным диаметром 8 мм. Чтобы получить доступ к клеммам, снимите переднюю панель котла (прикрепленную двумя винтами в нижней части) и поверните панель управления вниз; после снятия предохранительной крышки вам станут доступны клеммники **M1, M2, M3** для электрических соединений. В клеммную колодку встроены плавкие быстрые предохранители на 3,15 А (для их проверки или замены выньте черный держатель предохранителя).

ЭЛЕКТРОСХЕМА ПРИВЕДЕНА В КОНЦЕ РУКОВОДСТВА В ПРИЛОЖЕНИИ **“SECTION” B**

Убедитесь, что потребляемая мощность всех устройств, подсоединенных к аппарату, не превышала 2А. Если она выше, между данными устройствами и электронной платой котла следует разместить реле.

Соединения, имеющиеся на клеммных колодках M1- M3 имеют высокое напряжение (230 В). Перед соединением проверьте, что оборудование не подключено к электропитанию. Соблюдайте полярность питания на клеммной колодке M1: L (ФАЗА) - N (НЕЙТРАЛЬ).

КЛЕММНАЯ КОЛОДКА M1

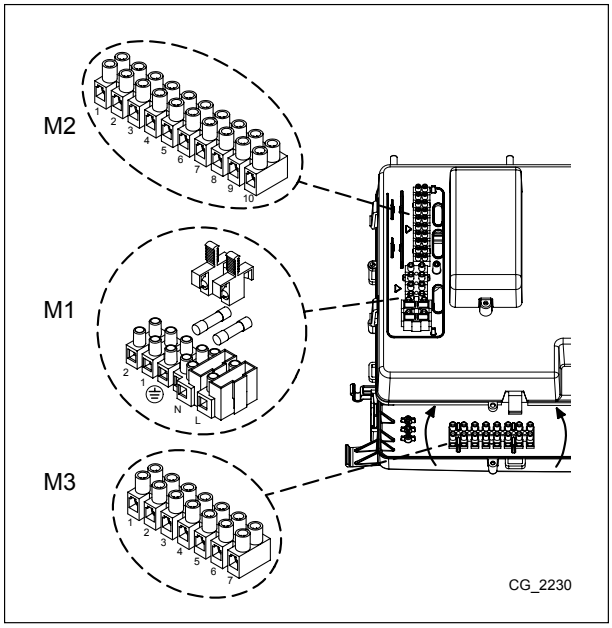
(L) = **Фаза** (коричневый)

(N) = **Нейтраль** (голубой).

⏚ = **Заземление** (желто-зеленый).

(1) (2) = контакт для **комнатного термостата**.

Необходимо снова установить перемычку на клеммы 1-2 клеммной колодки M1 котла в случае, когда не используется комнатный термостат или когда подсоединен пульт дистанционного управления, поставляемый как дополнительный аксессуар.



КЛЕММНИК M2

Клеммы 1(подсветка) - 2 (масса) - 3 (+12 В): подсоединение пульта дистанционного управления (низковольтного), поставляемого в качестве дополнительного аксессуара.

Клеммы 4 - 5 (общее): подключение внешнего датчика (поставляется в качестве опции)

Клеммы 6 - 5 (общее): подключение 2-го дополнительного датчика температуры (датчик солнечной системы, каскадной, зональной и т. д.).

Клеммы 7 - 5 (общее):подключение 1-го дополнительного датчика температуры (солнечной системы, каскадной, зональной и т. д.).

Клеммы 9-10: подключение датчика из бойлера горячей воды.

Клемма 8 : не используется.

Раздел УСТАНОВЩИК (ru)

КЛЕММНАЯ КОЛОДКА M3

Клеммы 1 - 3: Неиспользуемые .

Клеммы 4 - 5: Подключение насоса бойлера горячей воды.

Клеммы 6 - 7: подключение насоса системы отопления (снаружи внизу гидравлического разделителя).

Если котел подключен к системе тёплых полов, монтажник должен установить термостат безопасности, для защиты системы от перегрева.

Для подключения кабелей к клеммным колодкам, используйте специальные отверстия, имеющиеся в нижней части котла.

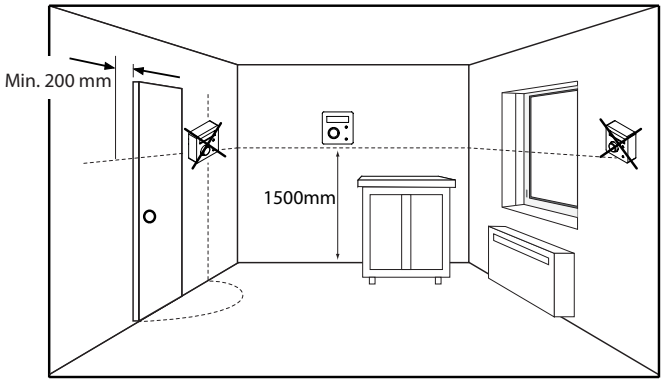
При подключении внешних насосов необходимо установить между устройствами реле на 250 В перем. тока/250 В перем. тока с номинальным током не менее 16 А, которое в состоянии выдерживать пусковые токи выше 100 А.

11.1 ПОДКЛЮЧЕНИЕ КОМНАТНОГО ТЕРМОСТАТА

Соединения, имеющиеся на клеммной колодке M1 имеют высокое напряжение (230 В). Перед соединением проверьте, что оборудование не подключено к электропитанию. Убедитесь в соблюдении правильной полярностиL(ФАЗА) - N(НЕЙТРАЛЬ).

Для подключения термостата температуры помещения следуйте нижеописанным инструкциям:

- отключите котел от электропитания;
- откройте клеммную панель **M1**;
- удалите перемычку с головок контактов **1-2** и подключите проводки Термостата температуры в помещении;
- подключите котел к электросети и убедитесь, что термостат температуры в помещении работает корректно.



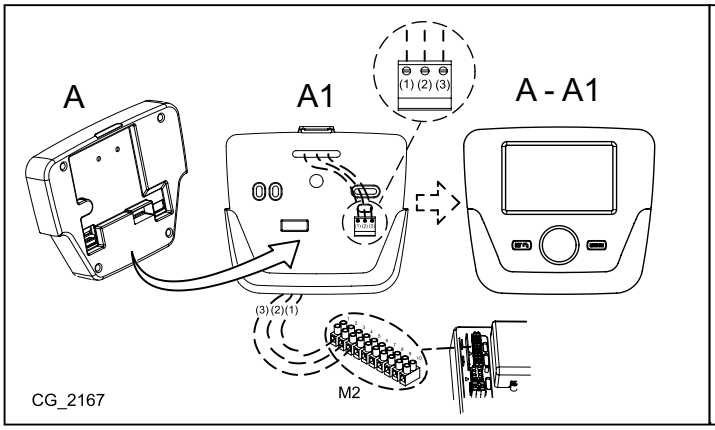
11.2 АКСЕССУАРЫ, КОТОРЫЕ НЕ ВКЛЮЧЕНЫ В КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

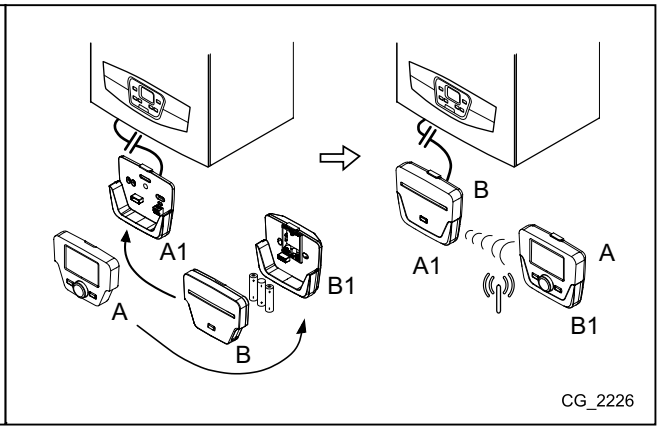
11.2.1 ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Кабель (1) от клеммной колодки M2 котла имеет питание (12 В) для подсветки дисплея. Подсоединение этого кабеля не является необходимым для работы пульта дистанционного управления.

Для работы настенного котла с пультом дистанционного управления, вам нужно купить опцию **A** поставляемую с базовым основанием **A1**. Смотрите также инструкции, прилагаемые к устройству **A** для правильной процедуры монтажа и использования.

- Отключите электрическое питание котла.
- Проведите три кабеля от клеммной колодки **M2** котла, в отверстие базового основания **A1**, прикрепляемого к стене.
- Подключите кабели **1-2-3** клеммной колодки **M2** котла соответственно к клеммам **(1)-(2)-(3)** клеммной колодки базового основания **A1**.
- Зафиксируйте базовое основание **A1** на стене с помощью болтов и винтов, поставляемых в комплекте.
- Присоедините панель управления **A** к основанию, находящемуся на стене.
- Подключите электропитание к котлу и проверьте работу дистанционного пульта.





A	Панель управления	**A1**	Основание для настенной панели управления		
B	Светодиодный интерфейс	**B1**	Основание светодиодного интерфейса		
(1)	Подсветка дисплея +12 В	**(2)**	Соединение массы	**(3)**	Питание/Сигнал + 12 В

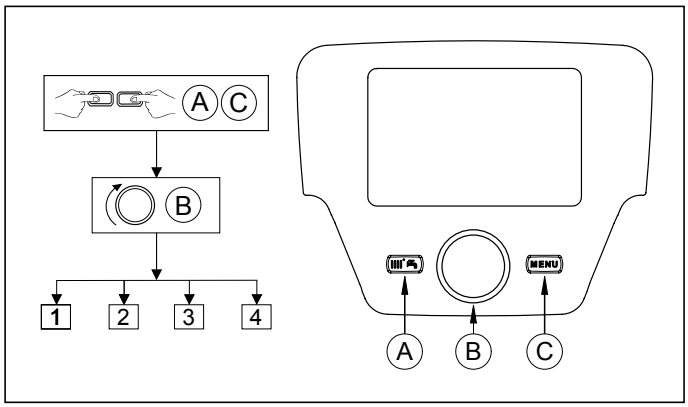
Используя пульт дистанционного управления, вы можете запрограммировать время работы для отопления и горячего водоснабжения. Информация входит в поставку вместе с аксессуаром.

НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ С ПОМОЩЬЮ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

СИМВОЛЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В ПУЛЬТЕ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ			
	Повернуть ручку **B**		Визуальное отображение на дисплее
	Нажать на ручку **B**		Нажать одновременно на кнопку **A** и на ручку **B**
	Нажать на кнопку **A** или **C**		Нажать одновременно на кнопки **A** и **C**

ОПИСАНИЕ МЕНЮ НА РИСУНКЕ

1	Конечный пользователь	**3**	Специалист
2	Пуск в эксплуатацию	**4**	OEM



РЕКОМЕНДУЕМ ЗАПИСАТЬ В ТАБЛИЦЕ В КОНЦЕ ДАННОГО РУКОВОДСТВА ВСЕ ИЗМЕНЕННЫЕ ПАРАМЕТРЫ.

Порядок доступа к четырем меню, которые позволяют программировать котел следующим образом:

- из главного меню **C**.
- **A** и **C** (держать нажатыми около 6 секунд) **B** меню **1**-**2**-**3**-**4** (см. рисунок рядом и подписи).
- **C** повторно для возврата назад на одно меню, до главного меню.

Когда панель управления установлена на стене, необходимо включение **датчика температуры помещения** и **модуляции температуры подачи**, выполнив следующую процедуру:

A) ДАТЧИК ТЕМПЕРАТУРЫ ПОМЕЩЕНИЯ

- Доступ к меню **2**.
- **B** **Раздел оператора** **B** для подтверждения.
- **B** строка программы **40** (Используется как) **B**.
- **B** (против часовой стрелки) **Комн мод 1** **B** для подтверждения (теперь температурный датчик помещения включен).
- **C** для возврата к предыдущему меню, затем **B** **Конфигурация** **B**.
- **B** строка программы **5977** (Вход функции H5) затем **B** для подтверждения.
- **B** **Отсутствует** **B** для подтверждения.

Для обеспечения правильной работы комнатного устройства во время часового диапазона пониженной температуры необходимо задать параметр 5977 = " отсутствует".

B) МОДУЛЯЦИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ НА ПОДАЧЕ

Для установки модулирующей температуры подачи необходимо отключить параметр **742** (HC1). Должна быть выполнена следующая процедура:

- Войдите в меню **2**.
- **B** **Контур отопления 1** **B** для подтверждения **B** **742** (Сост комн уст темп под) **B** для подтверждения.
- **B** (против часовой стрелки) "**---**" затем **B** для подтверждения.

Если, повернув ручку* B *в главном меню на дисплее появится температура подачи котла, а не помещения, это значит, что параметр* 742 *был задан неправильно.

После завершения конфигурации каждой установки (например, соединение солнечных панелей, подсоединение внешнего бойлера, и т. д.) необходимо выполнить следующую процедуру для записи в память платы котла новых параметров конфигурации:

- Получить доступ к меню 2, как описано в начале данной главы.
- **B** **Конфигурация** **B** **B** строка программы **6200** затем **B.**
- **B** **Да** затем **B** для подтверждения.

МНОГОЗОНАЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ С РЕГУЛИРОВКОЙ С ПОМОЩЬЮ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

Электрические соединения и регулировка, необходимая для управления системой, разделенной на зоны, являются различными в зависимости от элементов, подключенных к котлу. Для их установки и настройки см. инструкции по **Модулю расширения** , поставляемому как опция.

НАСТРОЙКА ВЫСОКОТЕМПЕРАТУРНОГО РЕЖИМА СИСТЕМЫ ОТОПЛЕНИЯ

Для того, чтобы избежать частого включения и выключения, рекомендуется повысить минимальное значение температуры отопления, следуя процедуре, описанной в пункте**A**, параметр **740** до значения не менее 45 ° C.

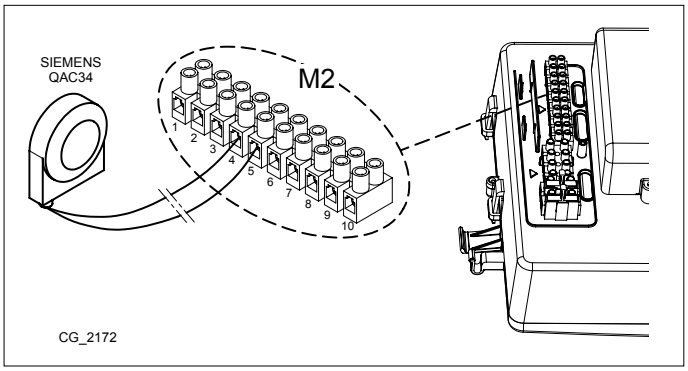
НАСТРОЙКА НИЗКОТЕМПЕРАТУРНОГО РЕЖИМА СИСТЕМЫ ОТОПЛЕНИЯ

Для системы, работающей на низких температурах (например, полы с подогревом), рекомендуется снизить максимальную температуру отопления, установив параметр **741** (пункт **A**) до величины, не превышающей 45 ° C.

11.2.2 ДАТЧИК УЛИЧНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ

Подключение датчика выполняется в соответствии с приведенным рядом рисунком (клеммы **4**-**5**) и с инструкциями к датчику.

При подключенном датчике кнопки (-) (+), расположенные на панели управления котла, выполняют функцию параллельного смещения заданной климатической кривой **Kt** (см. приложение **"SECTION" E** и параметр **P03** в таблице главы 14). Для повышения температуры в помещении нажмите кнопку **+**, для понижения температуры нажмите кнопку **-**.



УСТАНОВКА КЛИМАТИЧЕСКОЙ КРИВОЙ "Kt"

Для задания климатической кривой kt действовать следующим образом:

- Получить доступ к меню, как описано в главе 14.
- Выбрать параметр **P03**.
- Выбрать климатическую кривую из имеющихся в наличии, см. график кривых в конце руководства в приложении **"SECTION" E** (заданная кривая – 1,5).

ОБОЗНАЧЕНИЯ НА ГРАФИКАХ КЛИМАТИЧЕСКИХ КРИВЫХ Kt - **"SECTION" E**

	Температура подачи		Уличная температура

11.2.3 НАСОС СИСТЕМЫ ОТОПЛЕНИЯ

Насос должен быть установлен после гидравлического разделителя. Выбор насоса производится в соответствии с характеристиками расхода / напора системы (см. приложение **"SECTION" F**).

При подключении внешних насосов необходимо установить между устройствами реле на 250 В перем. тока/250 В перем. тока с номинальным током не менее 16 А, которое в состоянии выдерживать пусковые токи выше 100 А.

11.2.4 ВНЕШНИЙ БОЙЛЕР

Котел снабжен всеми электрическими компонентами, необходимыми для подключения внешнего бойлера. Схема гидравлического подключения бойлера приведена на рисунке в приложении **"SECTION" F**. Насос бойлера подсоединяют к клеммам **4-5** клеммной колодки **M3** (см. приложение **"SECTION" B**). Бойлер должен быть установлен после гидравлического разделителя. Датчик, поставляемый в качестве дополнительной комплектующей детали, подсоединяют к клеммам **9-10** клеммной колодки **M2** (см. приложение **"SECTION" B**). Убедитесь, что мощность теплообмена на змеевике бойлера соответствует мощности котла.

При подключении внешних насосов необходимо установить между устройствами реле на 250 В перем. тока/250 В перем. тока с номинальным током не менее 16 А, которое в состоянии выдерживать пусковые токи выше 100 А.

ВНЕШНИЕ МОДУЛИ УПРАВЛЕНИЯ СИСТЕМОЙ

Котел может самостоятельно управлять тремя отопительными контурами используя внешние устройства, такие, как комнатный термостат, пульт дистанционного управления и внешние модули (AGU 2.550 и AVS 75). Электроника котла также включает в себя широкий спектр функций персонализации и управления различными типами систем. Для надлежащего функционирования системы, необходимо присвоить каждому элементу номер (от 1 до 3), чтобы позволить электронной системе котла распознать его. Для этого внимательно прочитайте инструкции, прилагаемые к данным элементам.

11.2.5 СМЕШАННЫЕ ЗОНЫ ("SECTION" F)

Используя внешний модуль **AVS75**, поставляемый как дополнительный аксессуар, вы можете управлять смешанной зоной. Это устройство может управлять: зональным насосом, смесительным клапаном, датчиком температуры, термостатом безопасности и комнатным термостатом. О подключении компонентов и их настройке прочитайте руководство, поставляемое с устройством.

11.2.6 КАСКАДНОЕ СОЕДИНЕНИЕ КОТЛОВ ("SECTION" F)

С помощью внешнего модуля **AVS75**, поставляемого как опция, вы можете управлять системой, включающей максимум 16 котлов. Это устройство подключается к одному из котлов в каскаде и может напрямую управлять компонентами системы используя: 3 независимых релейных выхода, 2 температурных датчика, 1 разъем для высоковольтного предохранительного термостата и 1 управляющий выход (например: комнатный термостат). Система требует наличия интерфейсной платы **OCI 345**, в каждом котле включенном в каскад. Регулировка параметров выполняется согласно указаниям главы "НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ". Для подключения компонентов и настройки системы прочитайте руководство, поставляемое с устройством.

11.2.7 СОЛНЕЧНАЯ СИСТЕМА (“SECTION” F)

С помощью внешнего модуля **AGU 2.550**, входящего в комплект поставки, вы можете управлять солнечной системой. Для подключения системы, ознакомьтесь с инструкциями, прилагаемым к устройству.

ГИДРАВЛИЧЕСКИЕ СХЕМЫ ОПИСАННЫХ ТИПОВ СИСТЕМ ПРИВОДЯТСЯ В КОНЦЕ РУКОВОДСТВА В ПРИЛОЖЕНИИ “SECTION” F.

12.ПЕРВЫЙ ПУСК - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

После подачи на котел электропитания на дисплее высвечивается код “311”; теперь котел готов к процедуре первого пуска. Выполните действия, соответствующие ФУНКЦИИ УДАЛЕНИЯ ВОЗДУХА ИЗ СИСТЕМЫ (описаны в следующем разделе), и включите функцию 312.
По завершении данной операции котел готов к розжигу горелки.

На протяжении этой стадии рекомендуется поддерживать в системе давление от 1 до 1,5 бар.

12.1 ФУНКЦИЯ УДАЛЕНИЯ ВОЗДУХА ИЗ СИСТЕМЫ ОТОПЛЕНИЯ

Эта функция позволяет упростить удаление воздуха из отопительного контура после установки котла или после проведения обслуживания, для которого потребовалось слить воду из первичного теплообменника.
Для включения функции дегазации системы одновременно нажмите на кнопки (i/P) (−) на 6 секунд. Когда функция включена, на дисплее на несколько секунд появится надпись **On**, а затем - командная строка **312**.
Электронная плата активирует циклическое включение/выключение циркуляционного насоса на протяжении 10 минут. Функция автоматически выключится в конце цикла. Чтобы вручную выйти из этого режима, нажмите еще раз вместе кнопки указанные выше в течение 6 секунд.

12.2 ФУНКЦИЯ КАЛИБРОВКИ ГАЗОВОГО КЛАПАНА

Калибровка газового клапана осуществляется следующим образом:

- Нажмите кнопки (+) и (i/P) одновременно и удерживайте их не менее 6 секунд. Когда функция активируется, на дисплее появится на несколько секунд надпись “**On**” затем появится строчка программы “**304**”, чередующаяся с показателем % мощности котла.
- Используйте кнопки (+) (−) чтобы осуществить постепенную настройку мощности (чувствительность 1%).
- Для выхода нажмите кнопки одновременно и удерживайте их не менее 6 секунд, как описано в первом пункте.

При нажатии на кнопку (⏻/R) в течении 15 секунд отображается значение температуры на подаче.

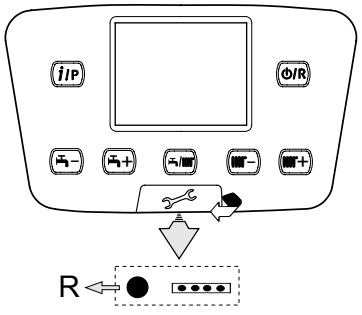
12.3 ФУНКЦ ОЧИСТКИ ДЫМОХОДА

При этой функции котел работает на максимальной мощности отопления. Чтобы активировать функцию, выполните следующие действия:

- Нажмите одновременно кнопки (−) (⏻/R) и удерживайте их не менее 6 секунд, Когда функция будет активирована, на дисплее появится на несколько секунд надпись “On”, затем отразится строка программы “**303**”, чередующаяся с показателем мощности котла.
- Используйте кнопки (−) и (+) чтобы регулировать мощность котла **1**=минимальная, **2**=максимально горячая вода, **3**=максимальный нагрев.
- Чтобы остановить действие функции, повторите действие, описанное в пункте 1.

13.НЕИСПРАВНОСТИ, КОТОРЫЕ НЕ МОГУТ БЫТЬ УСТРАНЕНЫ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ

В случае **НЕИСПРАВНОСТИ**, неисправности, которая не может быть сброшена путем нажатия кнопки (⏻/R) (такие как, например, E151 или более 5 попыток пользователя сбросить вручную с помощью кнопки RESET), необходимо возможно произвести перезапуск котла, нажав черную кнопку (**R**) расположенную под резиновой заглушкой (символ 🔧) на передней панели управления (см. рисунок сбоку).



14.НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ

Для программирования параметров электронной платы котла, выполните следующие действия:

- Одновременно нажмите кнопки (−) (+) и удерживайте в течение 6 секунд, пока на дисплее не отображается строка программы “**P02**” , чередующаяся с выставленным параметром;
- Нажмите кнопку (i/P) и удерживайте ее в течение 6 секунд, пока на дисплее не появится надпись “**On**”, отпустите кнопку, и на дисплее отобразится “**P01**”;
- Используйте кнопки (−) (+) для прокрутки списка параметров;
- Нажмите кнопку (i/P) , выбранное значение параметра начинает мигать, нажмите кнопки (−) (+) для изменения значения;
- нажмите кнопку (i/P), чтобы подтвердить значение, или нажмите кнопку (⏻/R) чтобы выйти без сохранения.

Более подробная информация о параметрах, перечисленных в следующей таблице, входит в поставку вместе с необходимыми опциями.

(a)	(b)	***ПАРАМЕТРЫ ОТОПЛЕНИЯ В ЗОНЕ 1*** *(основная зона)*		По умолчанию	мин.	Макси-мум
P01	***700***	***** Режим работы *(0 = защита от замерзания, 1 = автоматический, 3 = комфортная температура)*	-	**3**	0	3
P02	***712***	***** Пониженная температура в помещении	°C	**16**	4	35
P03	***720***	***** Наклон кривой “Kt”	-	**1,5**	0,1	4
P04	***721***	***** Перемещение кривой “Kt”	-	**0**	- 4,5	4,5
P05	***726***	***** Изменение кривой “Kt” (0=выкл.)	-	**1**	0	1
P06	***740***	Установка температуры подачи (минимальное значение)	°C	**25**	8	80
P07	***741***	Установка температуры на подаче (максимальное значение)	°C	**80**	25	80
P08	***742***	***** Подключение модулирующей температуры (если выставлено) = “**---**”	°C	**80**	25	80
P09	***750***	***** Влияние комнатной температуры (“---” = отключено)	%	**50**	1	100
P10	***834***	***** Скорость открытия / закрытия смесительного клапана	S	**30**	30	873
		ПАРАМЕТРЫ ОТОПЛЕНИЯ В ЗОНЕ2 (при подключении дополнительного расширительного модуля)				
P11	***1000***	***** Режим работы *(0 = защита от замерзания, 1 = автоматический, 3 = комфортная температура*)	°C	**3**	0	3
P12	***1010***	***** Комфортная температура в помещении	°C	**20**	4	35
P13	***1012***	***** Пониженная температура в помещении	°C	**16**	4	35
P14	***1020***	***** Наклон кривой “Kt”	-	**1,5**	0,1	4
P15	***1021***	***** Перемещение кривой “Kt”	-	**0**	- 4,5	4,5
P16	***1026***	***** Изменение кривой “Kt” (0=выкл.)	-	**1**	0	1
P17	***1040***	Установка температуры подачи (минимальное значение)	°C	**25**	8	80
P18	***1041***	Установка температуры на подаче (максимальное значение)	°C	**80**	25	80
P19	***1042***	***** Подключение модулирующей температуры (если выставлено) = “**---**” (установка температуры подачи, если P63=0)	°C	**80**	25	80
P20	***1050***	***** Влияние комнатной температуры (“---” = отключено)	%	**50**	1	100
P21	***1134***	***** Скорость открытия / закрытия смесительного клапана	c	**30**	30	873
		РЕЖИМ ГВС				
P22	***1620***	Режим работы на ГВС (при помощи пульта дистанционного управления) 0=всегда активен, 1 = функционирует по программе работы отопления, 2=функционирует по программе работы нагрева воды.	-	**2**	0	2
P23	***1640***	Функция антилегионелла отключена 0=отключена, 1 = работает периодически (в зависимости от P24)	-	**0**	0	1
P24	***1641***	Периодическое включение функции антилегионелла (только если P23 =1) 1=ежедневно, 2..6=с интервалами в 2..6 дней, 7=один раз в неделю	-	**7**	1	7
P25	***1663***	Установка температуры рециркуляции (дополнительный насос ГВС)	°C	**45**	8	80
P26	***5470***	Продолжительность времени предварительного подогрева для контура ГВС *(1=10’ -- 144=1440’)*	мин	**0**	0	144
		ПАРАМЕТРЫ КОТЛА				
P27	***2243***	Минимальное время выключения горелки	мин	**3**	0	20
P28	***2217***	Установка температуры защиты от замерзания	°C	**5**	-20	20
P29	***2250***	Время пост-циркуляции насоса	мин	**3**	0	240
P30	***2441***	Максимальная скорость вентилятора *(отопление)*	об/мин	**xxx**	0	8000
P31	***2455***	Минимальный дифференциал остановки котла	°C	**5**	0	20
P32	***2720***	Не используется (НЕ изменять этот параметр)	-	**0**	0	1
P33	***2721***	Не используется (НЕ изменять этот параметр)	-	**1**	1	2
		ПАРАМЕТРЫ СОЛНЕЧНОЙ СИСТЕМЫ (при подключении дополнительного расширительного модуля)				
P34	***3810***	Дифференциал температуры - включение	°C	**8**	0	40
P35	***3811***	Дифференциал температуры - выключение	°C	**4**	0	40
P36	***3830***	Функция насоса солнечного контура (“---” = отключено)	мин	**---**	5	60
P37	***3850***	Защита от перегрева солнечных панелей (“---“ = отключено)	°C	**---**	30	350
P38	***5050***	Максимальная температура бойлера ГВС	°C	**65**	8	95
P39	***5051***	Максимальная температура бойлера	°C	**90**	8	95
		КОНФИГУРАЦИЯ				
P40	***5700***	Не используется (НЕ изменять этот параметр)	-	---	---	---
P41	***5710***	Контур отопления в зоне 1 (1 = включено)	-	**1**	0	1
P42	***5715***	Контур отопления в зоне 2 (1 = включено)	-	**0**	0	1
P43	***5730***	Датчик температуры ГВС (1=датчик бойлера, 2=термостат, 3=датчик проточного котла)		**1**	1	3
P44	***5890***	Не используется (НЕ изменять этот параметр)	-	**33**	0	43
P45	***5931***	***** вход датчика BX2 *(первый дополнительный датчик - глава 11)*	-	**0**	0	19
P46	***5932***	***** вход датчика BX3 *(первый дополнительный датчик - глава 11)*	-	**0**	0	19
P47	***5977***	***** Вход H5 *(многофункциональный вход – 18=комнатный термостат)*	-	**18**	0	32
P48	***6020***	***** конфигурация дополнительного расширительного модуля	-	**0**	0	7
P49	***6024***	Вход EX21 модуля 1 (конфигурация предохранительного термостата HC)	-	**0**	0	1
P50	***6046***	Вход H2 модуля 1 (многофункциональный вход)	-	**0**	0	58

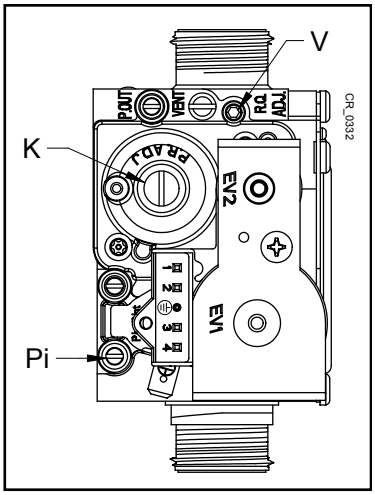
P51	***6097***	Тип датчика на коллекторе (1= NTC, 2= Pt 1000)	-	**2**	1	2
P52	***6110***	Постоянная времени здания (зависит от степени теплоизоляции здания)	часов	**15**	0	50
P53	***6220***	Версия программного обеспечения	-	**---**	0	99
P54	***6600***	Адрес устройства LPB (связь через шину)	-	**1**	1	16
P55	***6601***	Адрес сегмента LPB (связь через шину)	-	**0**	0	14
P56	***6640***	Источник часов	-	**0**	0	3
		ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ				
P57	***7045***	Время, прошедшее после техобслуживания	месяцев	**xxx**	0	240
P58	***6704***	Показать / Скрыть внутренний код вторичной неисправности (0=нет)	-	**1**	0	1
		КОНТРОЛЬ ГОРЕЛКИ				
P59	***9512***	Требуемая скорость розжига	об/мин	**xxx**	0	8000
P60	***9524***	Требуемая минимальная скорость функционирования *(низкая скорость)*	об/мин	**xxx**	0	8000
P61	***9529***	Требуемая максимальная скорость функционирования *(высокая скорость)*	об/мин	**xxx**	0	8000
		ПАРАМЕТРЫ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ КОТЛОМ				
P62	**-**	Единицы измерения (1=бар, °C – 2=PSI, °F)	-	**1**	1	2
P63	**-**	Функционирование панели управления : (1=центральная, 0=локальная)	-	**1**	0	1
P64	**-**	Версия программного обеспечения	-	**xx**	0	999

****** см. главу "Аксессуары, не входящие в комплект"*

***xx**: значение зависит от версии программного обеспечения* ***xxx** : значение зависит от типа котла*

(a): параметры на передней панели котла (фиксированная панель управления) **(b)**: параметры на пульте дистанционного управления

15.КАЛИБРОВКА ГАЗОВОГО КЛАПАНА



Для проведения калибровки газового клапана, включить функцию калибровки, как описано главе 12.2. Необходимо выполнить перечисленные далее действия:

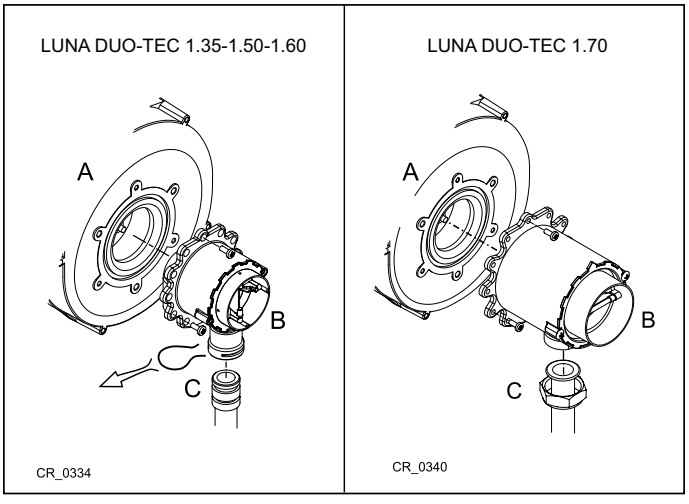
1) Настройка МАКСИМАЛЬНОЙ мощности
Проверить, что содержание CO_2 , измеренное в дымоотводящем патрубке при работающем на максимальной мощности котле, соответствует значению, указанному в таблице 2 (допуск +/- 0,5%). В противном случае повернуть регулировочный винт (**V**) на газовом клапане. Повернуть винт по часовой стрелке для уменьшения содержания CO_2 и против часовой стрелки для его увеличения (допуск +/- 0,2%).

2) Настройка МИНИМАЛЬНОЙ мощности
Проверить, что содержание CO_2 , измеренное в дымоотводящем патрубке при работающем на минимальной мощности котле, соответствует значению, указанному в таблице 2 (допуск +/- 0,5%). В противном случае повернуть регулировочный винт (**K**) на газовом клапане. Повернуть винт в направлении по часовой стрелке для увеличения содержания CO_2 и против часовой стрелки для его уменьшения (допуск +/- 0,2%).

B	Регулировочный винт расхода газа	**Pi**	Патрубок входного давления
K	Регулировочный винт ОТКЛОНЕНИЯ МИНИМУМА		

15.1 ЗАМЕНА ГАЗА

В случае перевода котла с метана на пропан (СУГ), перед тем как осуществить регулировку газового клапана согласно вышеприведенным указаниям, замените блок Вентури (B), как показано на рисунке. Для замены отсоедините газопроводную трубку (закреплена зажимом на моделях 1.35 - 1.50 -1.60 и резьбовой гайкой G1" на модели 1.70) и отверните три винта, крепящих фланец. По завершении операции замены, убедитесь, что не произошло утечки газа. Измените параметры (скорость вентилятора), как показано в таблице 2 по методике, описанной в главе 14.



Раздел УСТАНОВЩИК (ru)

ТАБЛИЦА 2

Модель котла	ПАРАМЕТРЫ - кол-во оборотов/мин (об./мин)						УСТРОЙСТВО ВЕНТУРИ Ø (мм)	ГАЗОВЫЕ ФОРСУНКИ Ø (мм)		CO_2 мин (%)		CO_2 макс (%)		CO макс (ppm)
	P60 **		**P30 – P61 ****		**P59 ****									
	Мин. мощность		Макс. мощность		Мощность включения									
	G20	G31	**G20**	G31	**G20**	G31	**G20**-G31	**G20**	G31	**G20**	G31	**G20**	G31	G20/G31
1.35	1500	1500	5000	4800	2300	3000	24	3,7(n°2)	2,95(n°2)	*8,5	*9,5	*9,0	*10	< 250
1.50	1500	1500	6650	6400	2300	3000	24	3,7(n°2)	2,95(n°2)	*8,5	*9,5	*9,0	*10	
1.60	1420	1420	6750	6600	2000	2500	28	4,6(n°2)	3,45(n°2)	*9,0	*9,4	*9,0	*10,1	
1.70	1270	1270	6450	6100	2100	2500	30	5,3(n°2)	4,0(n°2)	*8,5	*9,5	*9,0	*10	

***** Значение CO_2 с закрытой передней крышкой. Без передней крышки (с открытой камерой котла), считываемая величина ниже **0,2%.**

*** *** Величина, считываемая на дисплее передней панели котла умножается **x 10** (например, 150 соответствует 1500 оборотам/мин.)

Для облегчения регулировки газового клапана можно установить "функция регулировки" непосредственно на панели управления котла, как описано в разделе 12.2.

При каскадном подключении дымоходов измените параметр P60, увеличив обороты вентилятора на 200 единиц (см. таблицу 1B раздела 10.3).

16.УСТРОЙСТВА ДЛЯ РЕГУЛИРОВАНИЯ И БЕЗОПАСНОСТИ

Котел спроектирован в полном соответствии с европейскими нормами и содержит следующие устройства:

- **Предохранительный термостат**

Благодаря датчику, установленному на выходной трубе первичного теплообменника, в случае перегрева воды первичного контура прекращается подача газа в горелку. В этих условиях котел блокируется, и только после устранения причины вы можете повторить зажигание, нажав на кнопку ⏻/R.

- **Термостат на фланце теплообменника (260°C)**

Данное устройство расположено на фланце теплообменника и прекращает подачу газа к горелке при перегреве теплообменника вследствие повреждения передней изоляции или нарушения герметичности фланцевых уплотнений. После устранения причины срабатывания устройства нажмите кнопку сброса (перезапуска) на термостате и затем кнопку сброса на панели управления котла.

Запрещается отключать данное предохранительное устройство

- **Датчик тяги (датчик температуры отходящих газов)**

Этот прибор располагается на канале дымохода. Электронная плата блокирует приток газа к горелке в случае слишком высокой температуры. Вы должны нажать кнопку ⏻/R, после выяснения и устранения причины отключения.

Операция перезапуска возможна только при температуре < 90°C.

Запрещается отключать данное предохранительное устройство

- **Датчик ионизации пламени**

Электрод для определения наличия пламени гарантирует безопасность работы при отсутствии газа и при неполном горении основной горелки. В данных условиях котел блокируется. Вы должны нажать кнопку ⏻/R, после выяснения и устранения причины отключения.

- **Гидравлическое реле давления**

Данное устройство обеспечивает включение основной горелки только при условии давления установки выше 0,5 бар.

- **Постциркуляция насоса**

Электронная система управления продолжает работу насоса в контуре отопления в течение трех минут после того как термостат комнатной температуры отключил главную горелку.

- **Устройство защиты от замерзания**

Электронная система управления котла имеет функцию защиты «от замерзания» в контуре отопления и ГВС, которая при температуре воды на подаче ниже 5°C включает горелку до достижения на подаче температуры, равной 30°C. Данная функция работает, если к котлу подключено электричество, кран подачи газа открыт и если давление в системе соответствует предписанному.

- **Защита от блокировки насоса**

Если котел не работает в течение 24 часов подряд (на контур отопления и/или подогрева воды), насос автоматически включается на 10 секунд.

- **Гидравлический предохранительный клапан (контур отопления)**

Этот клапан настроен на давление 4 бар и установлен в системе отопления. Рекомендуется присоединить предохранительный клапан к сифонному сливу. Категорически воспрещается использовать его для слива воды из системы отопления.

- **Предварительная циркуляция насоса отопления**

В случае запроса работы на отопление оборудование может выполнять предварительную циркуляцию насоса перед тем, как включать горелку. Продолжительность этого цикла предварительной циркуляции зависит от условий монтажа и температуры работы и изменяется от нескольких секунд до нескольких минут.

Функции устройств регулирования и предохранительных устройств активированы, если котел подключен к электропитанию.

17.ХАРАКТЕРИСТИКИ РАСХОДА/НАПОРА

Насос – модулирующего типа и обеспечивает циркуляцию воды между котлом и гидравлическим разделителем.

ОБОЗНАЧЕНИЯ НА ГРАФИКАХ НАСОСА - “SECTION” E

Q	РАСХОД
H	НАПОР

***ХАРАКТЕРИСТИКИ ПОДАЧИ / НАПОРА НАСОСА ПРИВОДЯТСЯ В КОНЦЕ РУКОВОДСТВА В ПРИЛОЖЕНИИ* “SECTION” E.**

18.ЕЖЕГОДНОЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

В целях обеспечения оптимальной эффективности котла должны ежегодно следует проводить следующую проверку:

- Проверьте внешний вид и эффективность прокладок контура газа и отходящих газов. Замените поврежденные прокладки новыми оригинальными прокладками;
- Проверьте состояние и правильное положение электродов зажигания и появления пламени;
- Проверьте состояние горелки и его правильное фиксацию;
- Проверьте, не имеется ли примесей внутри камеры сгорания. Используйте пылесос для очистки;
- Проверьте правильность градуировки газового клапана;
- Проверьте давление в отопительной системе;
- Проверьте давление в расширительном баке;
- Убедитесь, что вентилятор работает нормально;
- Убедитесь, что воздуховоды и трубы выхлопных газов не заблокированы;
- Проверьте, нет ли грязи в сифоне (для конденсационных котлов.

Перед выполнением любых операций по обслуживанию отключите электропитание котла. По завершении обслуживания снова установите первоначальные рабочие параметры котла, если были изменены.

18.1 ЧИСТКА СИФОНА СЛИВА КОНДЕНСАТА

Для слива воды из сифона и его очистки не рекомендуется использовать крышку, расположенную на дне. Выньте сифон из котла и промойте его струей воды. Заполните сифон чистой водой и установите его на место, обеспечив герметичность и надежность всех соединений.

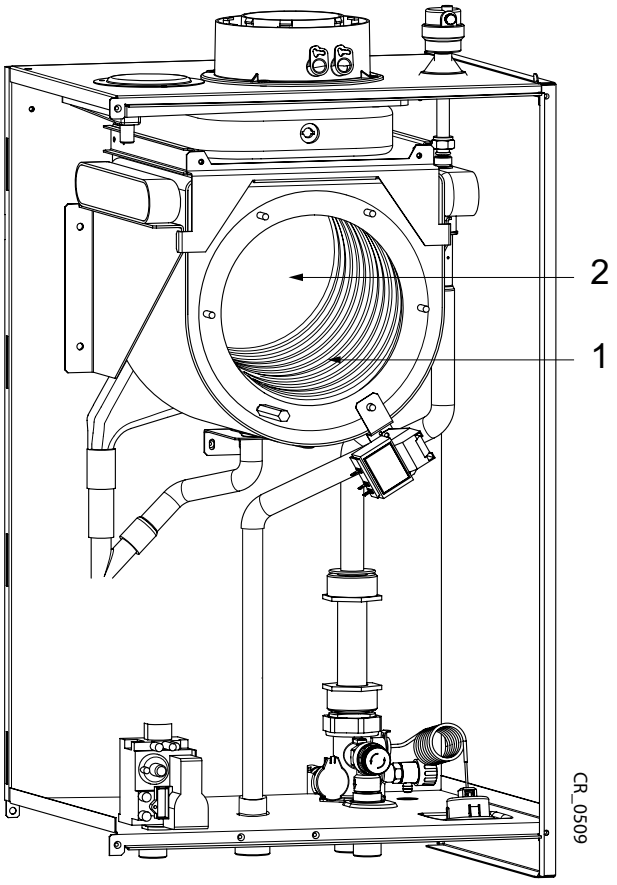
Включение устройства при пустом сборнике конденсата может привести к риску отравления дымовыми газами.

18.2 ЧИСТКА ТЕПЛООБМЕННИКА СО СТОРОНЫ ОТХОДЯЩИХ ГАЗОВ

Перед началом чистки теплообменника подождите, пока температура не опустится ниже 40°C, и обеспечьте защиту всех электрических компонентов от брызг воды.

При чистке теплообменника действуйте следующим образом:

- Отключите электропитание котла.
- Закройте кран подачи газа в котел.
- Снимите переднюю панель котла.
- Опустите коробку электрических соединений, обеспечив ее защиту от контакта с водой.
- Отсоедините кабели электрода розжига, электрода-датчика пламени и термостата на фланце теплообменника.
- Извлеките узел вентилятора, смесителя, горелки и фланца, предварительно открутив 6 гаек M6 и расположенный под смесителем патрубок.
- Защитите от воды заднюю изоляционную панель (2) с помощью водонепроницаемой пленки из набора для чистки.
- Аккуратно удалите пылесосом загрязнения из камеры сгорания; удалите также известковые отложения при помощи щетки с пластиковой щетиной из набора для чистки.
- Используя соответствующий опрыскиватель, обильно опрысните подлежащие очистке поверхности (1) очистителем BX-HT Cleaner или другим подобным чистящим средством и подождите 10 минут (при использовании других средств проконсультируйтесь со специалистами авторизованного сервисного центра). Протрите щеткой, не прополаскивая, и еще раз нанесите средство BX-HT Cleaner. По истечении 10 минут снова протрите щеткой. В случае неудовлетворительного результата повторите операцию.
- По окончании чистки промойте водой.
- Замените прокладку фланца горелки.
- При сборке действуйте в обратном порядке; крутящий момент затяжки 6 гаек – 5,5 Нм.



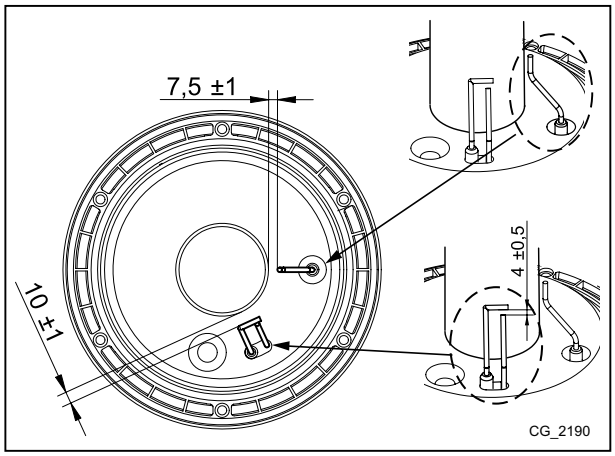
18.3 ПРОВЕРКА ГОРЕЛКИ

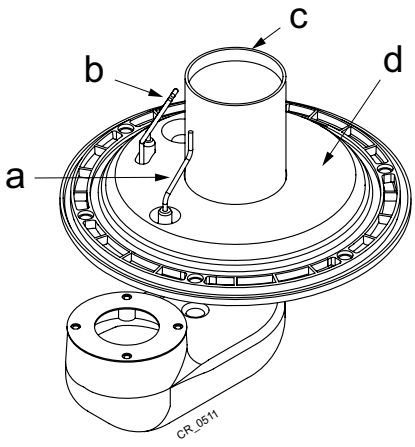
Горелка не нуждается в чистке.

- Проверьте горелку на наличие повреждений. При необходимости замените ее.
- Проверьте положение датчика пламени.
- Проверьте, что расстояние электрода розжига соответствует допускам, указанным на рисунке.
- Проверьте изоляцию поверхности горелки во фланце на наличие повреждений. При обнаружении повреждений произведите замену.

Установите на соединение линии подачи газа новую прокладку. Откройте подачу газа и проверьте отсутствие утечек на горелке специально предназначенным для этого спреем.

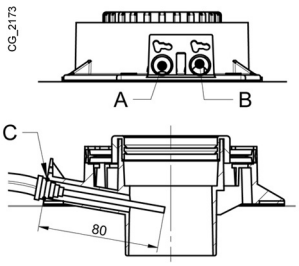
РАСПОЛОЖЕНИЕ ЭЛЕКТРОДОВ





a	Электрод-детектор пламени
b	Электрод розжига
c	Горелка
d	Изолирующая поверхность

18.4 ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ



Для определения эффективности сгорания и гигиены продуктов сгорания, котел оснащен двумя розетками, предназначенными для данной цели. Одна розетка подключена к контуру выхлопной трубы (**A**), посредством которой можно определить чистоту продуктов и эффективность сгорания. Другая подключена к воздуховоду, ведущему в камеру сгорания (**B**), где вы можете проверить рециркуляцию продуктов сгорания (в случае, если подсоединены коаксиальные трубки). На розетке, подключенной к контуру выхлопной трубы, имеются следующие параметры:

- Температура продуктов сгорания;
- Концентрация кислорода (**O_2**) или, наоборот, двуокиси углерода(**CO_2**);
- Концентрация окиси углерода (**CO**).

Температура сгораемого воздуха можно измерить на розетке, имеющейся на контуре воздуховода (**B**), вставив датчик до 8 см (**C**).

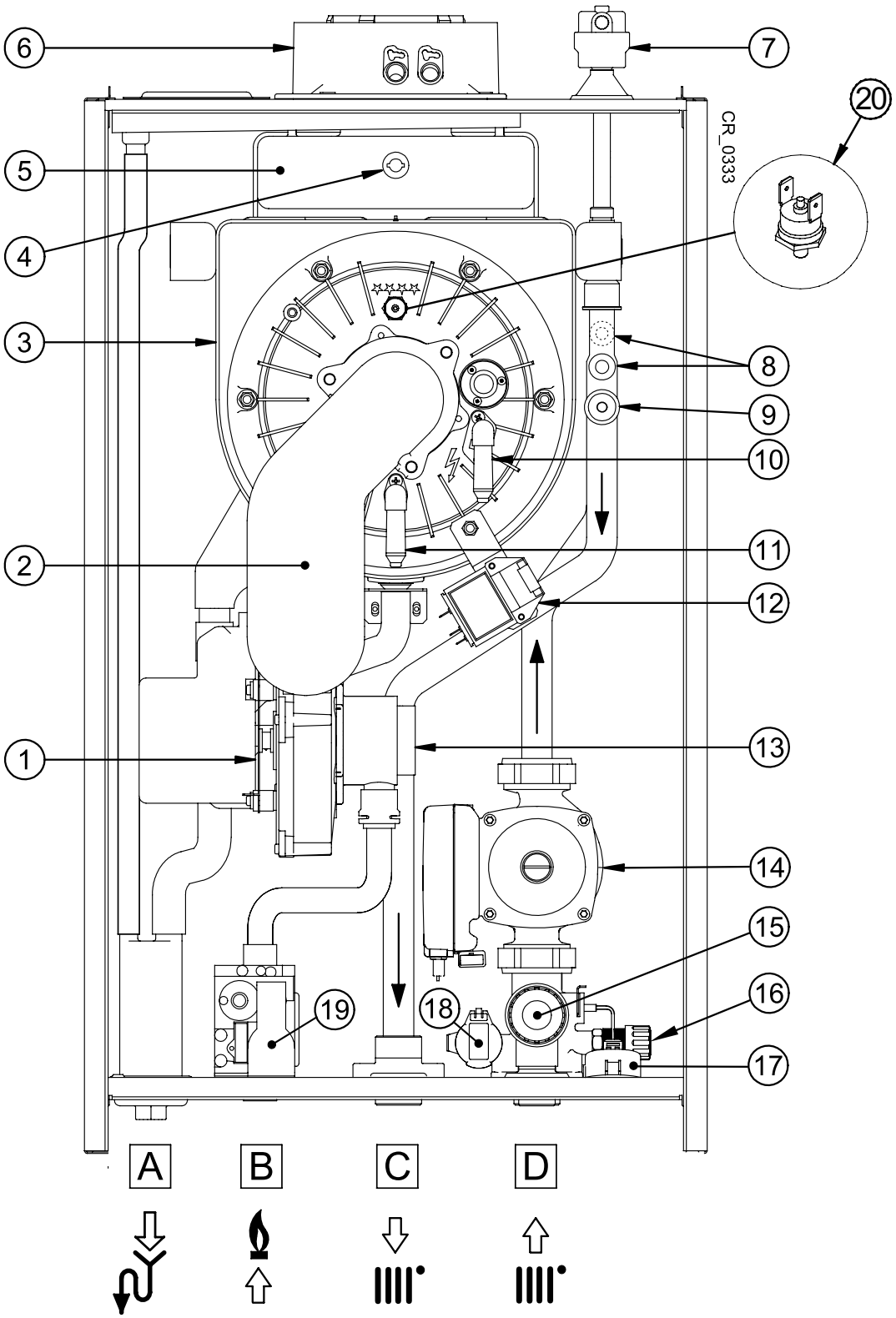
Для активации функции "* ОЧИСТКИ ДЫМОХОДА*" см. примечания к разделу 12.3.

19.ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: LUNA DUO-TEC MP		**1.35**	**1.50**	**1.60**	**1.70**
Категория		II_{2H3P}			
Тип газа	-	G20 - G31			
Макс. потребляемая тепловая мощность	кВт	34,8	46,3	56,6	66,9
Мин. потребляемая тепловая мощность	кВт	5,1	5,1	6,3	7,4
Макс. полезная тепловая мощность при 80/60 °C	кВт	33,8	45	55	65
Макс. полезная тепловая мощность при 50/30 °C	кВт	36,5	48,6	59,4	70,2
Мин. полезная тепловая мощность при 80/60 °C	кВт	5,0	5,0	6,1	7,2
Мин. полезная тепловая мощность при 50/30 °C	кВт	5,4	5,4	6,6	7,8
Номинальный КПД 80/60 °C	%	97,4	97,4	97,2	97,2
Номинальный КПД 50/30 °C	%	105,0	105,0	105,0	105,0
КПД 30% Pn 40/30 °C	%	107,7	107,8	107,4	107,1
Макс. давление воды в контуре отопления	бар	4			
Мин. давление воды в контуре отопления	бар	0,5			
Диапазон температуры контура отопления	°C	25÷80			
Тип дымохода	-	C13 - C33 - C43 - C53 - C63 - C83 - C93 - B23			
Диаметр коаксиального дымохода	мм	80/125			
Диаметр раздельного дымохода	мм	80/80			
Макс. массовый расход дымовых газов	кг/с	0,016	0,021	0,026	0,031
Мин. массовый расход дымовых газов	кг/с	0,002	0,002	0,003	0,004
Макс.температура дымовых газов	°C	76	80	80	74
Класс Nox 5 (EN 15502-1)	мг/кВт*ч	31,8	29,8	34,1	34,8
Входное давление природного газа 2H	мбар	20			
Входное давление сжиженного газа (пропана) 3P	мбар	37			
Напряжение электропитания	В	230			
Частота электрической сети	Гц	50			
Номинальная электрическая мощность	Вт	180	190	210	210
Вес нетто	кг	40	40	40	50
Размеры - высота	мм	766			
- ширина	мм	450			
- глубина	мм	377	377	377	505
Степень защиты от влаги (EN 60529)	-	IPX5D			
Объем контура котла (объем воды)	л	4	4	5	6
Уровень шума на расстоянии 1 м	dB(A)	< 50			

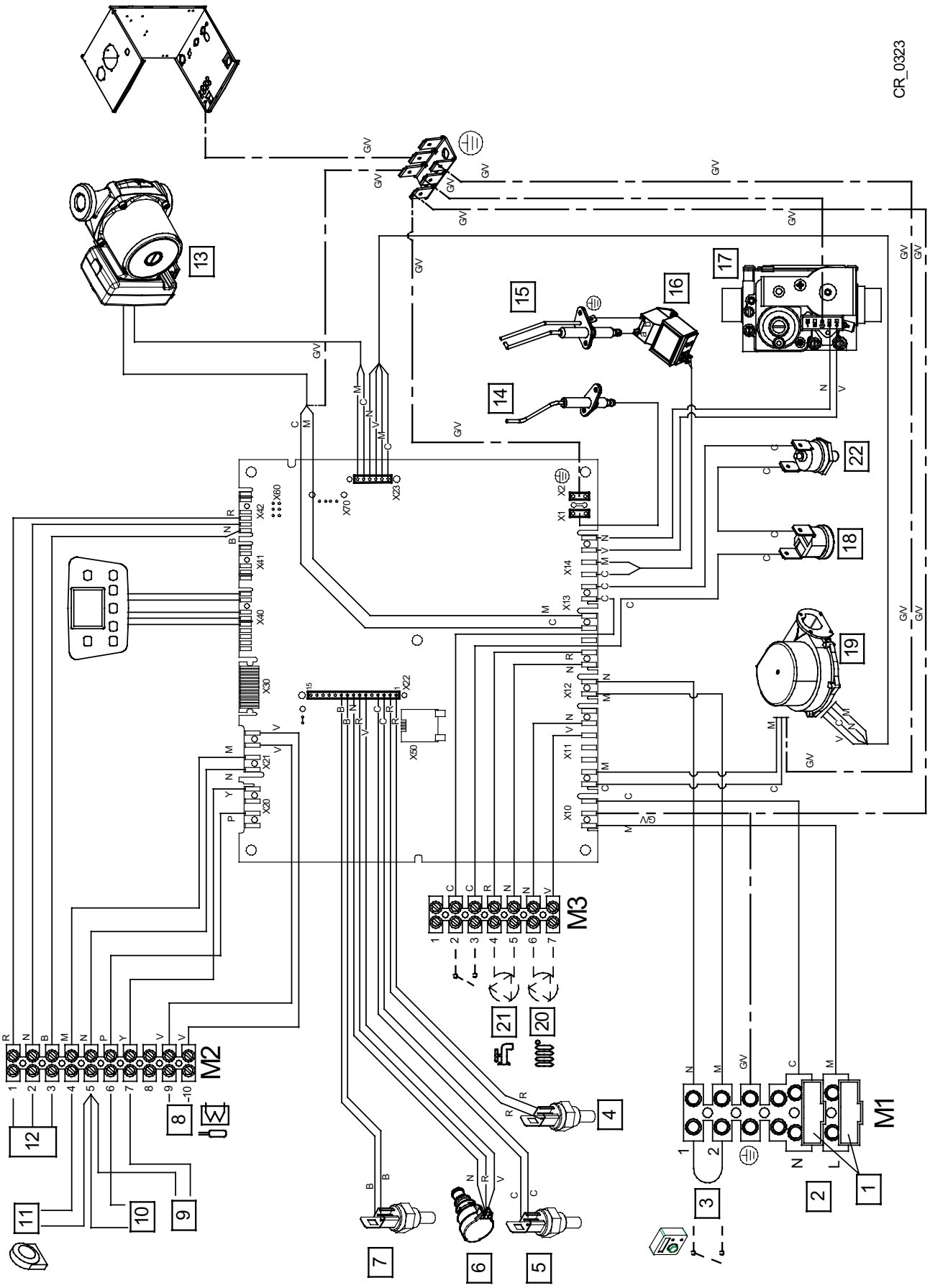
РАСХОД ГАЗА ПРИ РАБОТЕ (при Qmax и Qmin)

Qmax (G20) - 2H	$м^3/ч$	3,68	4,90	5,98	7,07
Qmin (G20) - 2H	$м^3/ч$	0,54	0,54	0,67	0,78
Qmax (G31) - 3P	кг/ч	2,70	3,60	4,40	5,20
Qmin (G31) - 3P	кг/ч	0,40	0,40	0,49	0,57

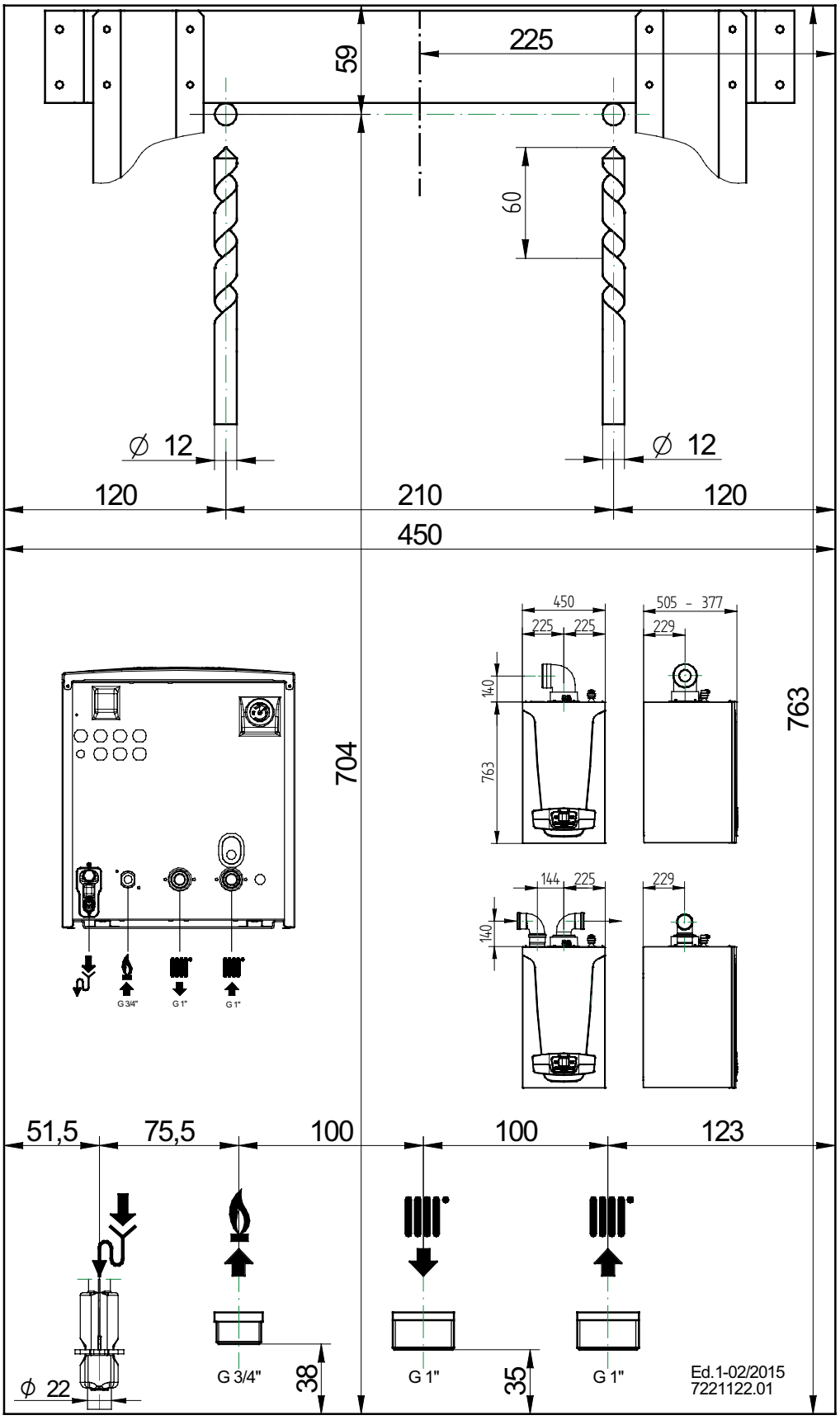


SECTION A

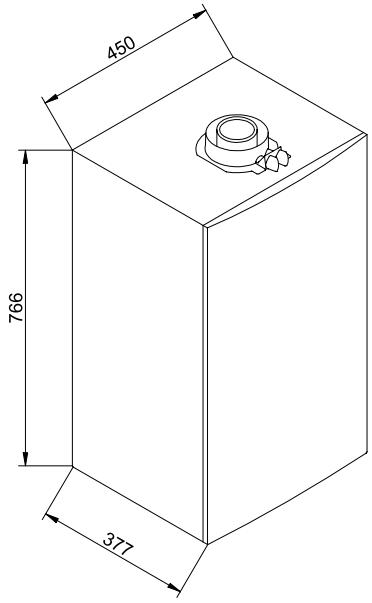
	ru
1	Вентилятор
2	Коллектор газовоздушной смеси
3	Первичный теплообменник
4	Датчик температуры отходящих газов
5	Дымоуловитель
6	Коаксиальный патрубок выброса дымов
7	Автоматический воздухоотводчик
8	Датчик температуры отопления (подача и возврат)
9	Предохранительный термостат (слишком высокая температура)
10	Электрод розжига
11	Электрод детектор пламени
12	Блок розжига
13	Устройство Вентури
14	Насос
15	Гидравлический предохранительный клапан
16	Кран слива воды из котла
17	Манометр
18	Датчик гидравлического давления
19	Газовый клапан
20	Термостат на фланце теплообменника
A	Соединение сифона слива конденсата
B	Вход газа
C	Подача системы отопления
D	Возврат системы отопления


CR_0323
M1
M2
M3
GV
X1
X2
X10
X11
X12
X13
X14
X20
X21
X22
X23
X30
X40
X41
X42
X50
X60
X70
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

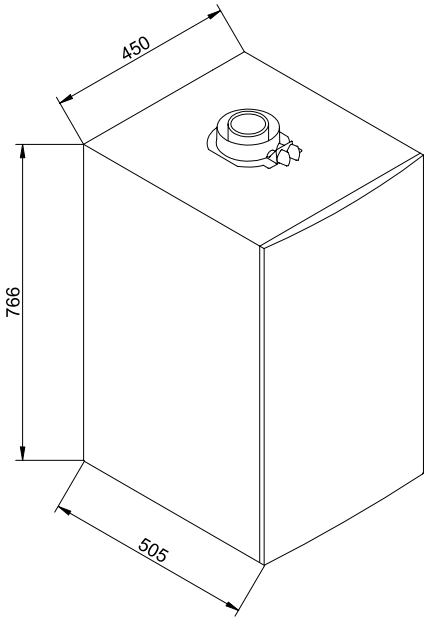
	ru
1	Предохранители
2	Электропитание 230 В
3	Комнатный термостат (TA)
4	Датчик температуры подачи отопления
5	Датчик температуры возврата отопления
6	Датчик давления
7	Датчик температуры отходящих газов
8	Датчик бойлера горячей воды
9	Вспомогательный датчик 1
10	Вспомогательный датчик 2
11	Уличный датчик температуры
12	Пульт дистанционного управления
13	Насос
14	Электрод детектор пламени
15	Электрод розжига
16	Блок розжига
17	Газовый клапан
18	Предохранительный термостат
19	Вентилятор
20	Насос отопительного контура
21	Насос бойлера горячей воды
22	Термостат на фланце теплообменника
C	Голубой
M	Коричневый
N	Черный
R	Красный
G/V	Желтый/зеленый
B	Зеленый
B	Белый
G	Серый
Y	Желтый
P	Фиолетовый


59
225
60
∅ 12
∅ 12
120
210
120
450
704
763
450
225
225
505 - 377
229
140
763
144
225
229
140
G 3/4"
G 1"
G 1"
51,5
75,5
100
100
123
∅ 22
G 3/4"
38
G 1"
35
G 1"
Ed.1-02/2015
7221122.01

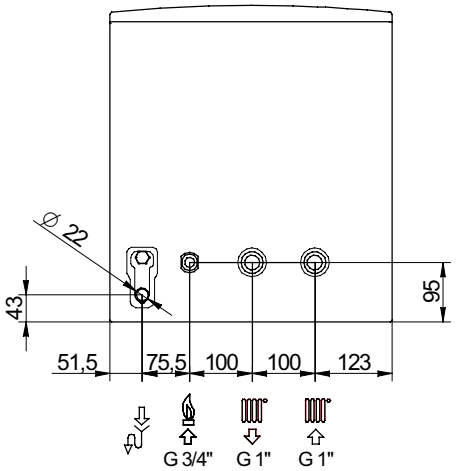
LUNA DUO-TEC 1.35 - 1.50 - 1.60

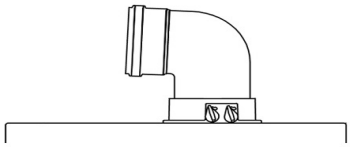


LUNA DUO-TEC 1.70

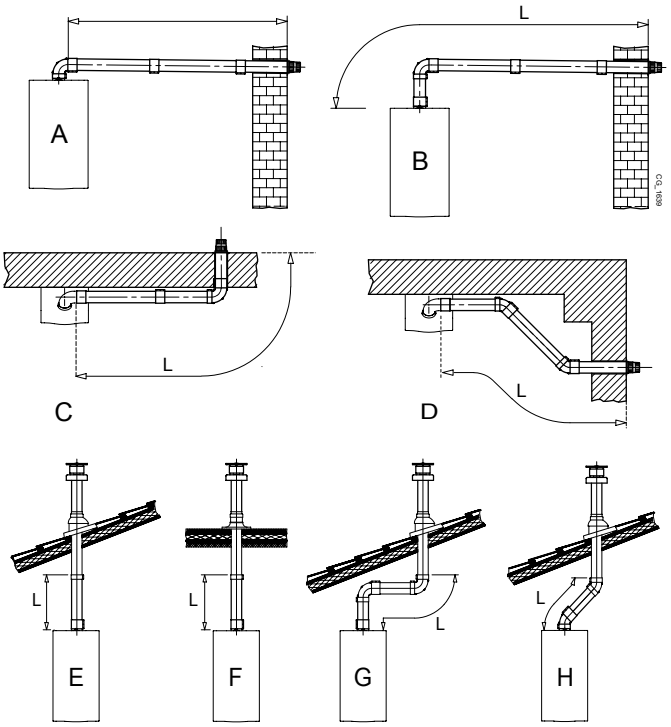


CR_0774

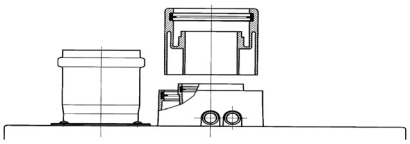




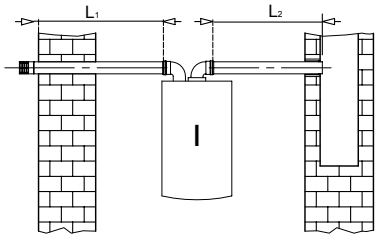
A B	Lmax = 10 m - Ø 80/125 mm
C D	Lmax = 9 m - Ø 80/125 mm
E F	Lmax = 10 m - Ø 80/125 mm
G	Lmax = 8 m - Ø 80/125 mm
H	Lmax = 9 m - Ø 80/125 mm

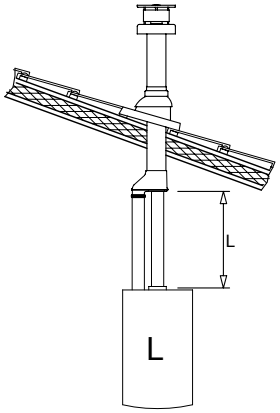


SECTION D

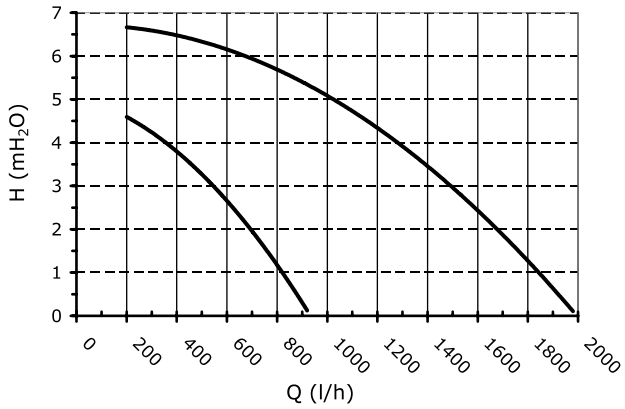


I	(L1+L2) max = 60 m - Ø 80 mm (1.35 MP) (L1+L2) max = 60 m - Ø 80 mm (1.50 MP) (L1+L2) max = 40 m - Ø 80 mm (1.60 MP) (L1+L2) max = 30 m - Ø 80 mm (1.70 MP) L1 max = 15 m L2 max = 20 m m - Ø 80 mm (1.70 MP)
L	L max = 15 m

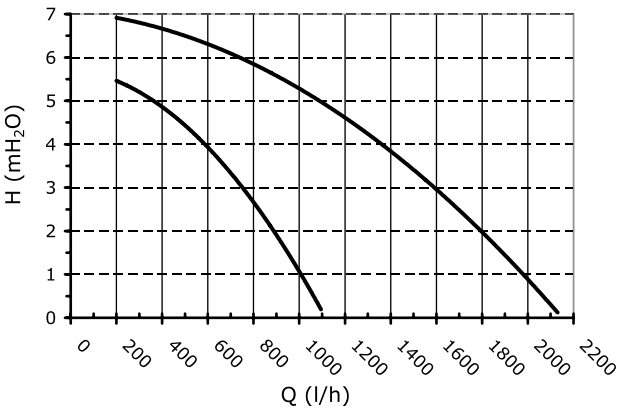




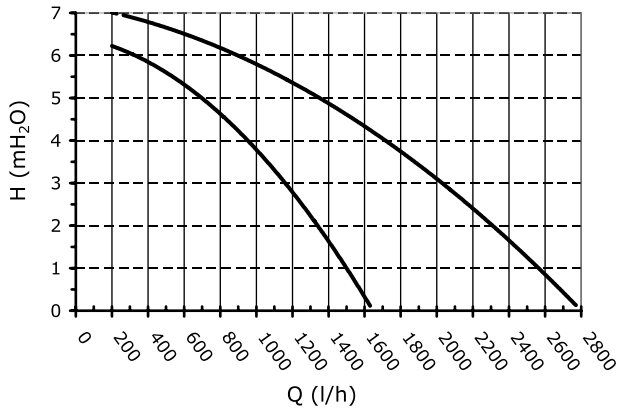
MP 1.35 - 1.50



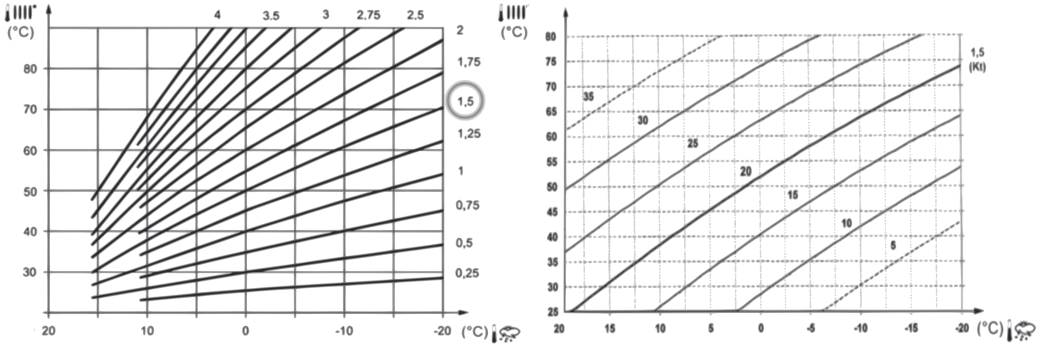
MP 1.60

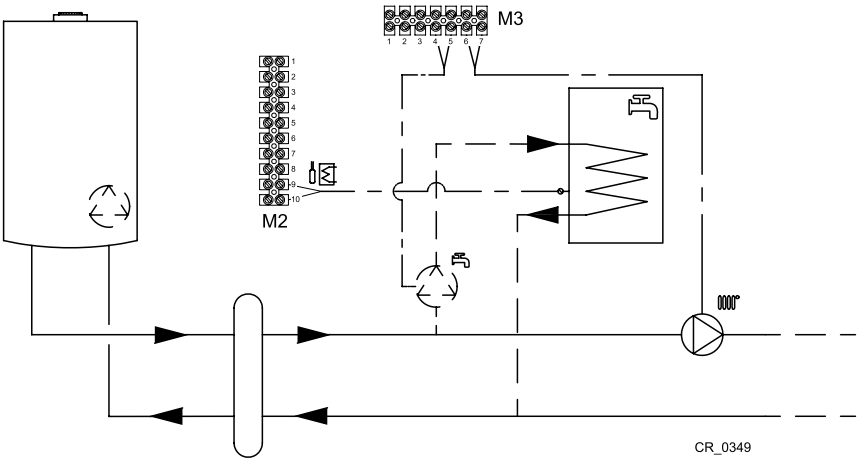


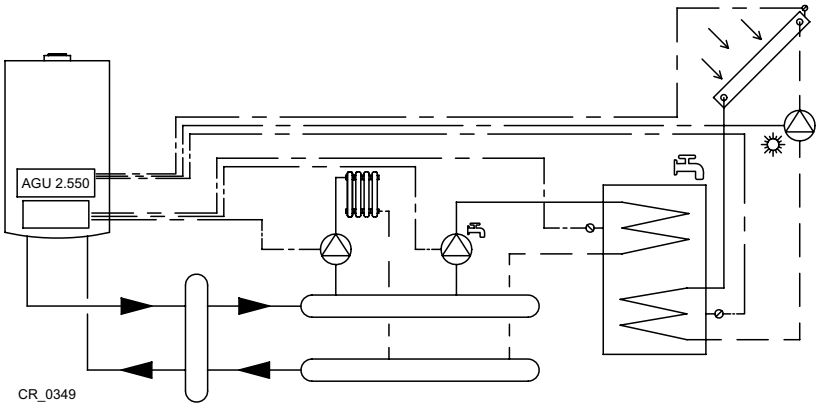
MP 1.70

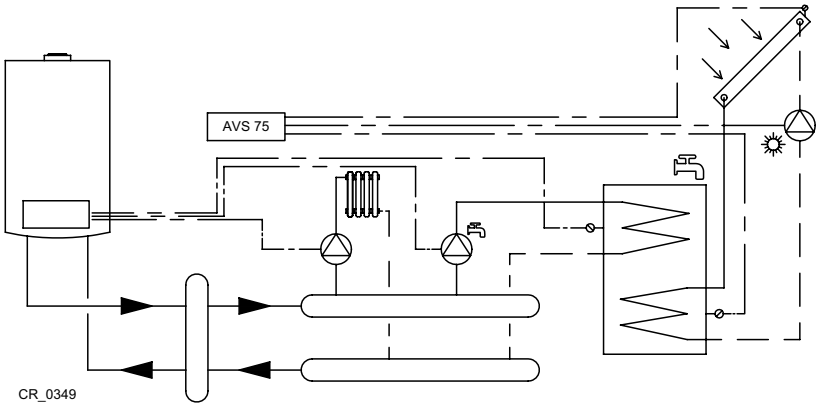


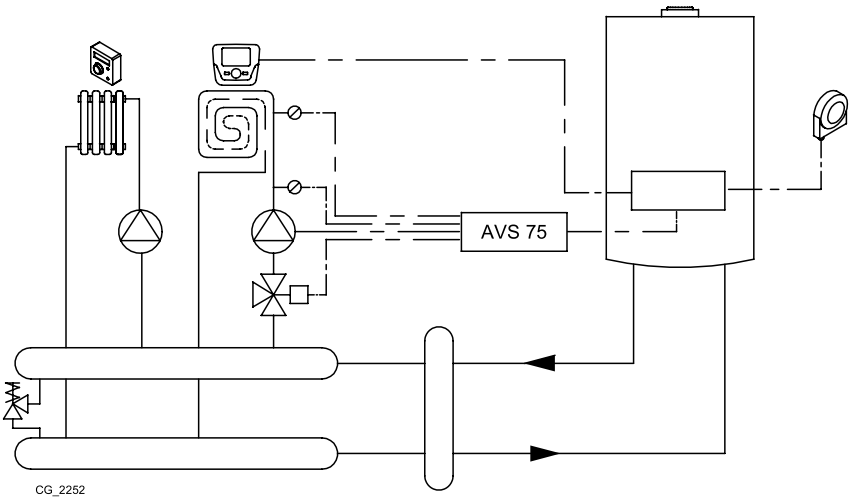
SIEMENS
QAC34

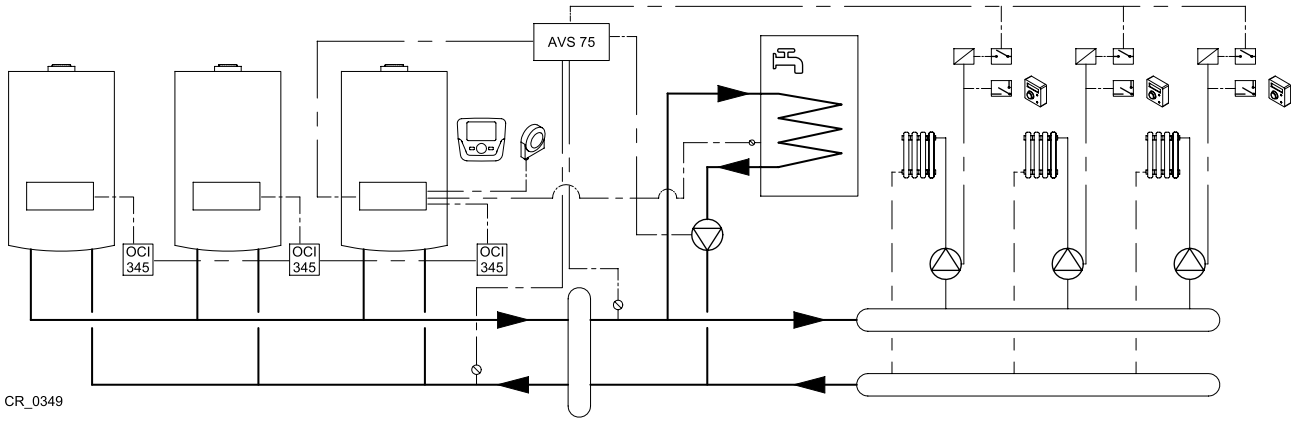


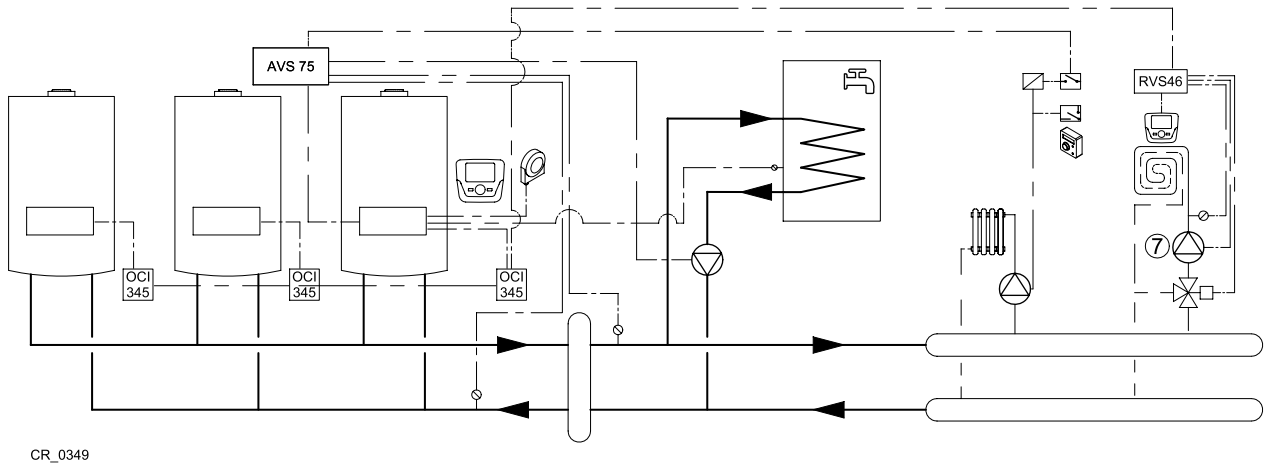

M3
M2
CR_0349

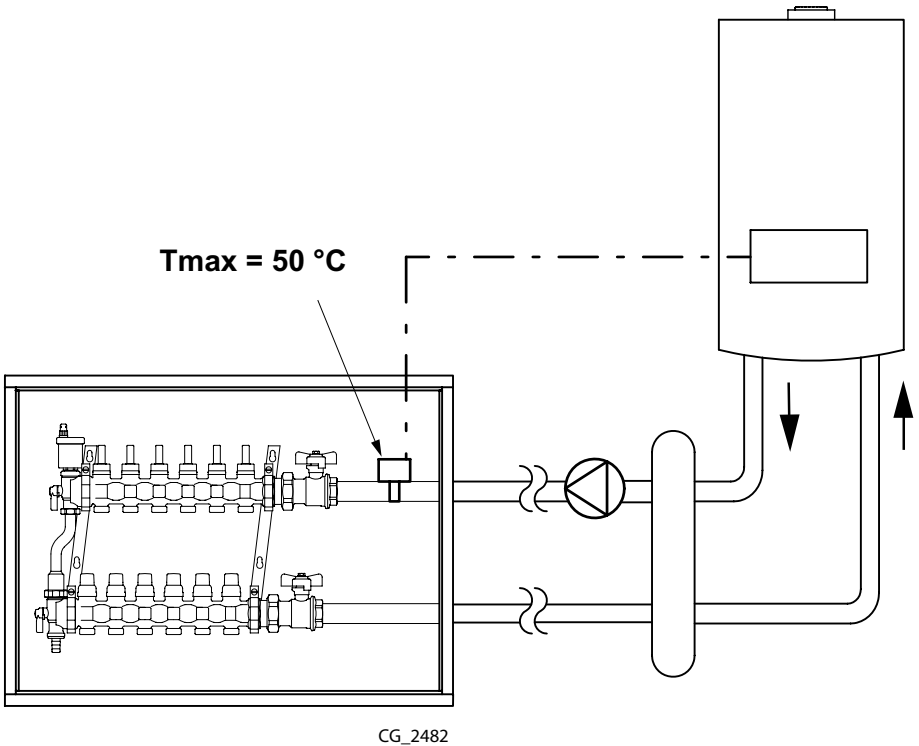

AGU 2.550
CR_0349


AVS 75
CR_0349


AVS 75
CG_2252


AVS 75
OCI 345
OCI 345
OCI 345
CR_0349


AVS 75
RVS46
OCI 345
OCI 345
OCI 345
CR_0349


Tmax = 50 °C
CG_2482

ИЗМЕНЕННЫЕ ПАРАМЕТРЫ		
№	**ЗНАЧЕНИЕ**	**ПРИМЕЧАНИЕ**

BAXI

36061 Bassano del Grappa (VI) - ITALIA
Via Trozzetti, 20
Servizio clienti: tel. 0424-517800 – Telefax 0424-38089
www.baxi.it